

SK

Akumulátorový hoblík

CZ

Akumulátorový hoblík

HU

Akumulátoros gyalu

RO

Mașină de rindeluit cu acumulator

EN

Cordless planer

DE

Akku-hobel

PL

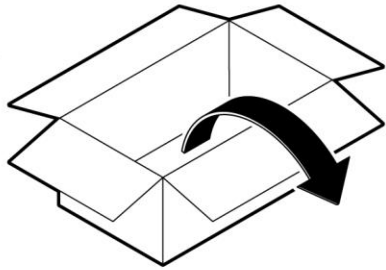
Strugarka bezprzewodowa



-
- Preklad originálného návodu na použitie
 - Překlad originálním návodu k použití
 - Az eredeti használati útmutató fordítása
 - Traducerea manualului de utilizare original
 - Instruction manual
 - Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung
 - Tłumaczenie oryginalnej instrukcji użytkowania
-

WT6012



1

①



②



③



④



⑤



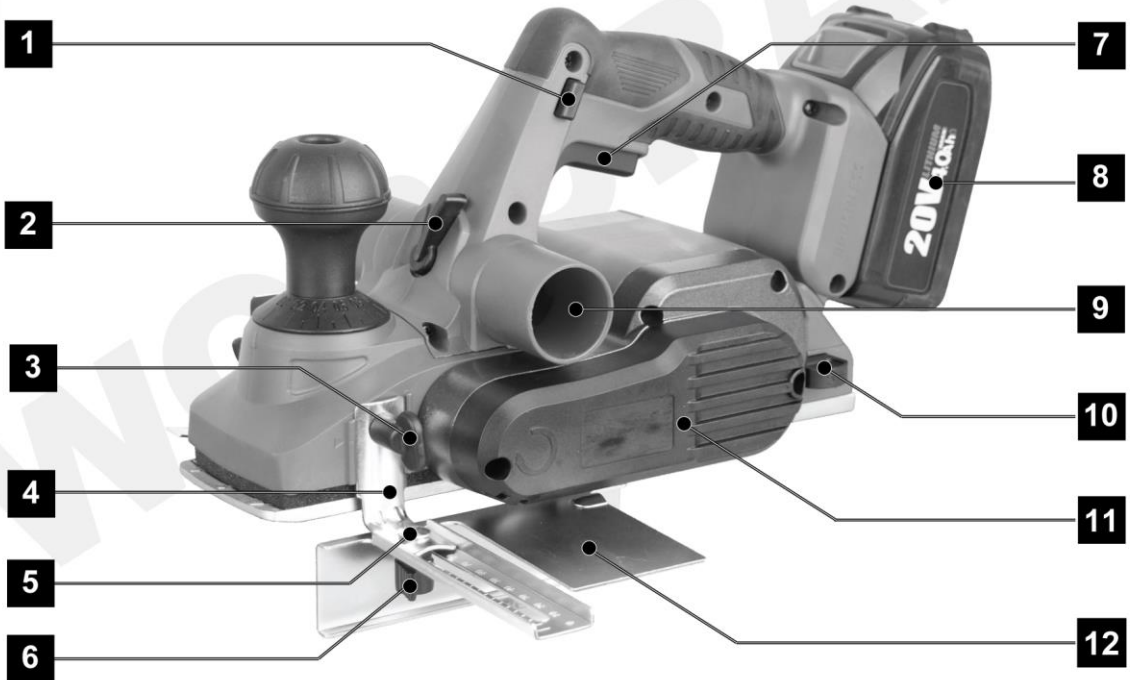
⑥



⑦

**2**

1



7

2

8

3

9

4

10

5

11

6

12

13



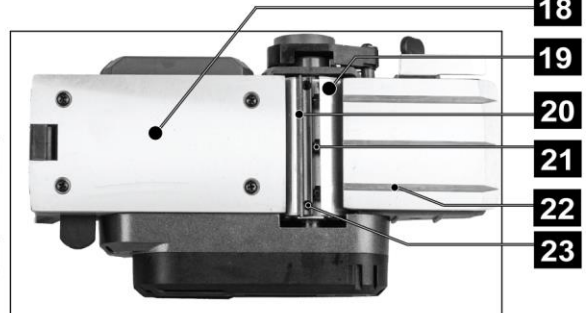
14

16

15

17

18



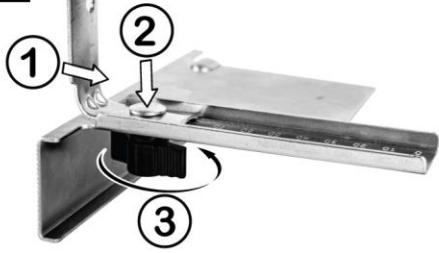
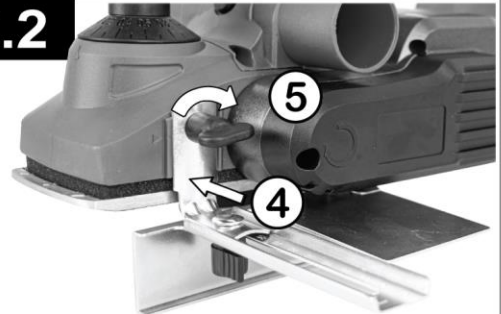
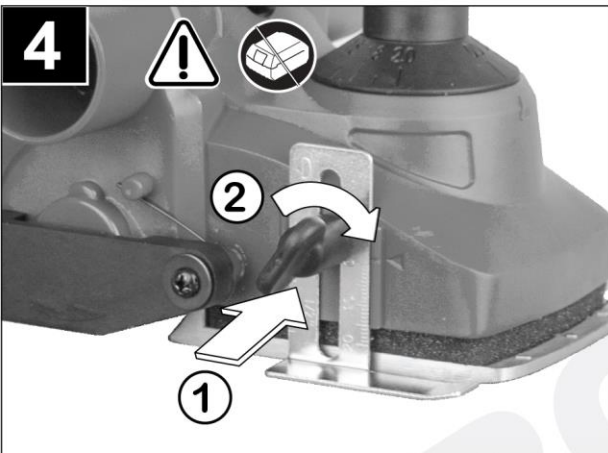
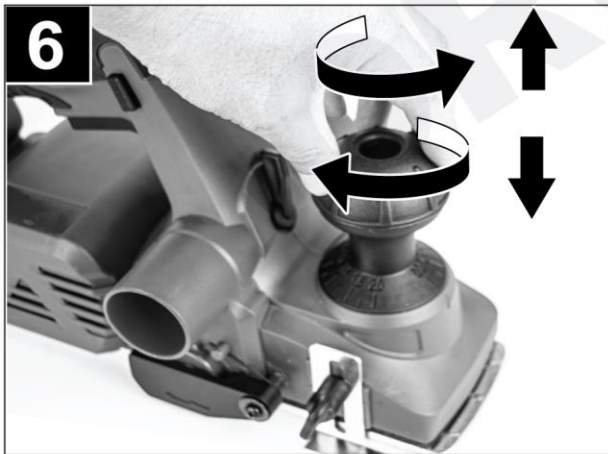
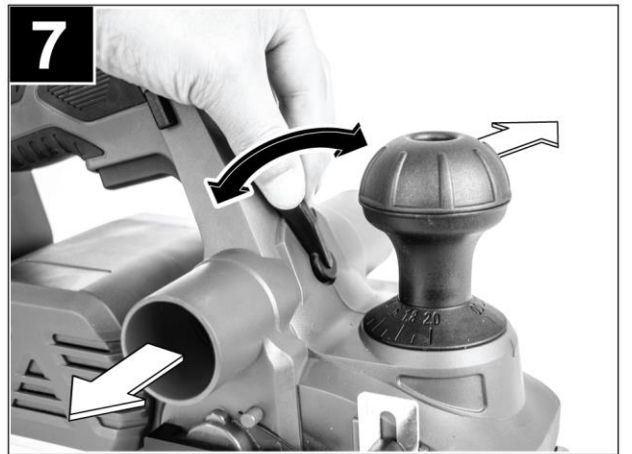
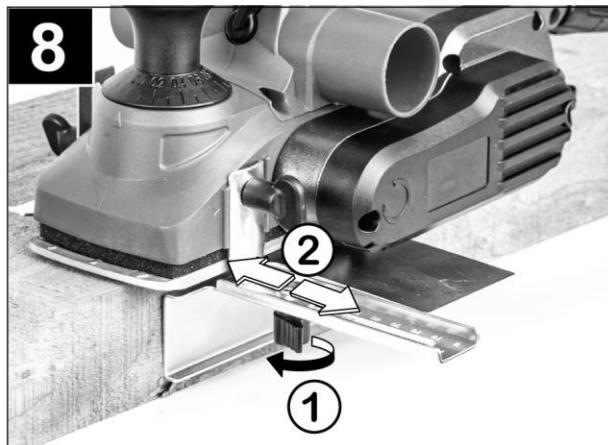
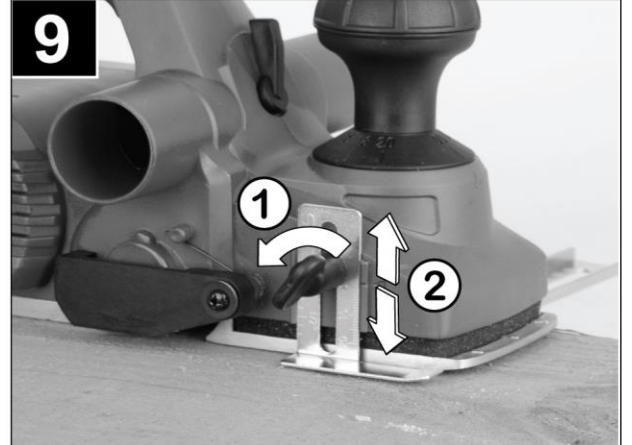
19

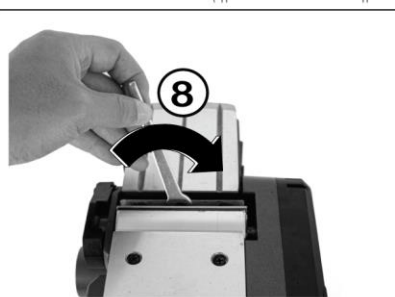
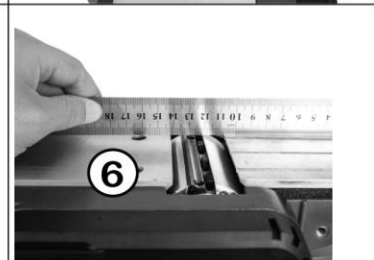
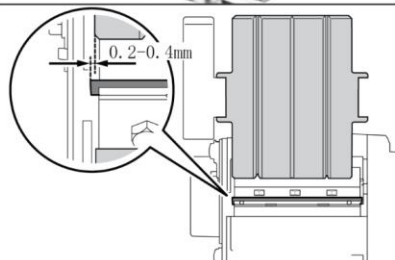
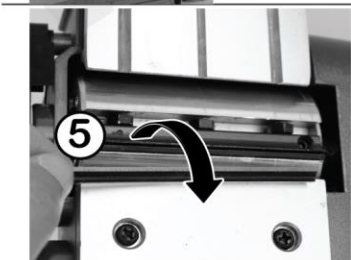
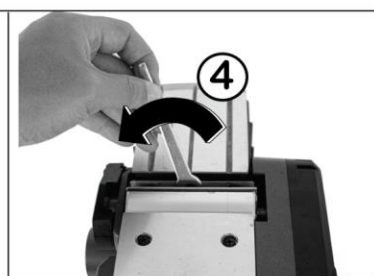
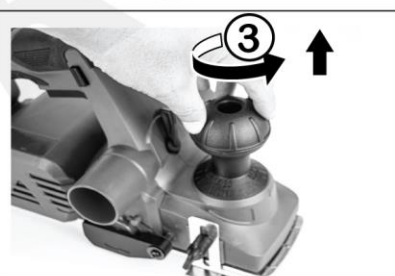
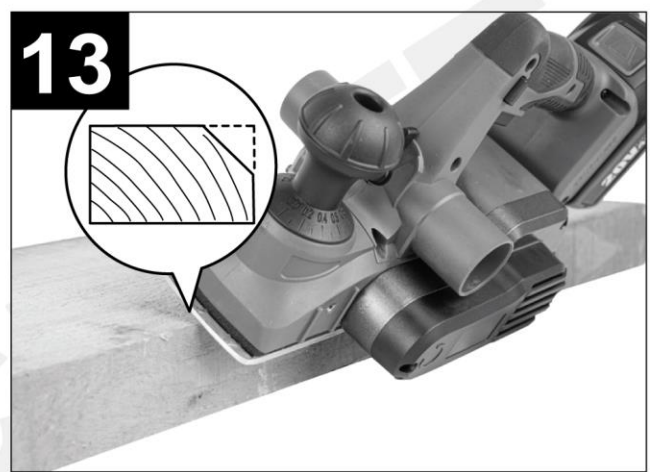
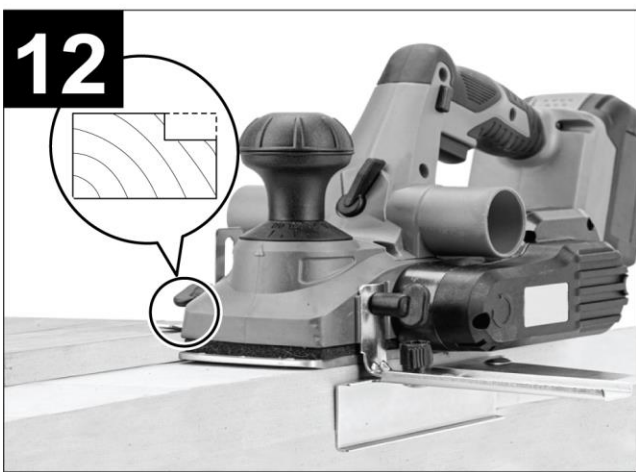
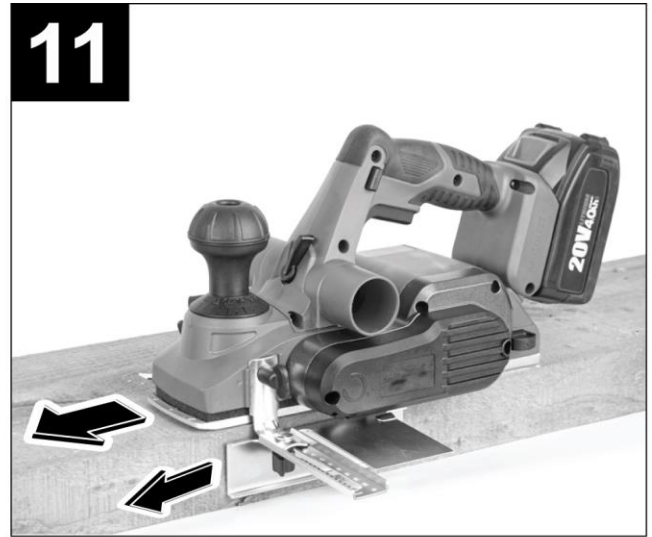
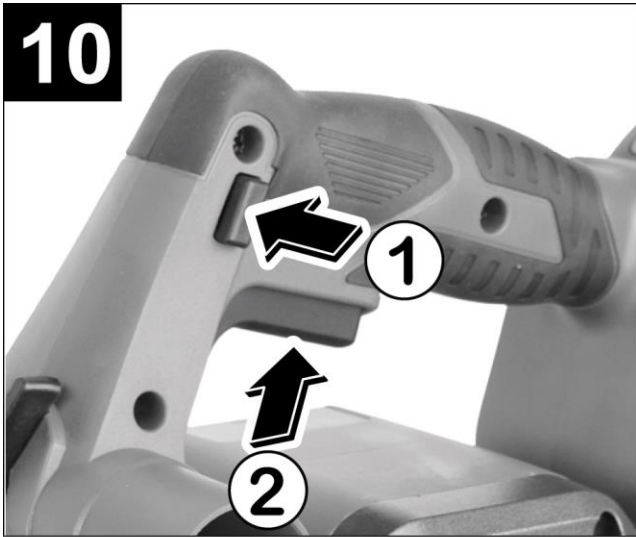
20

21

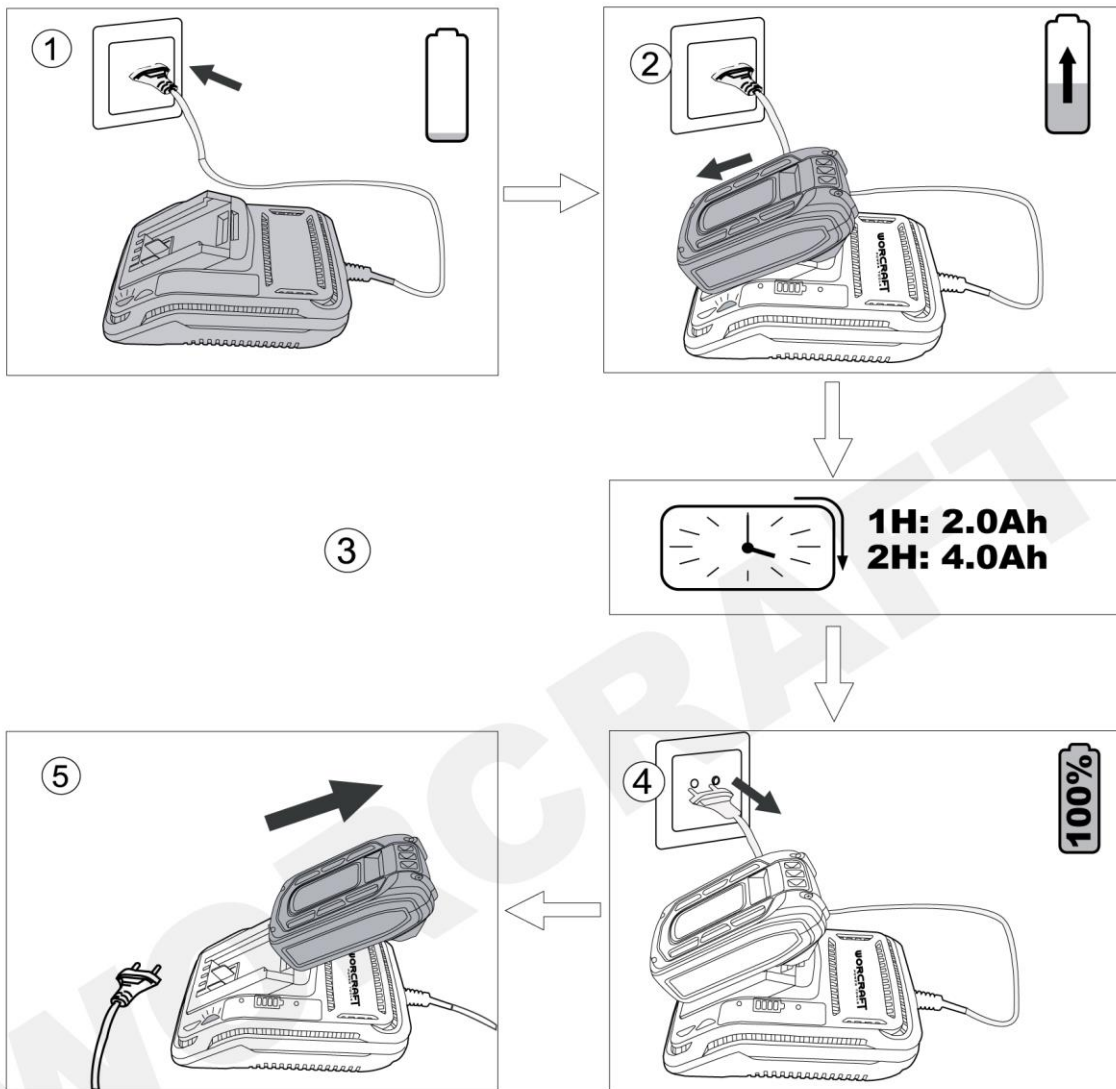
22

23

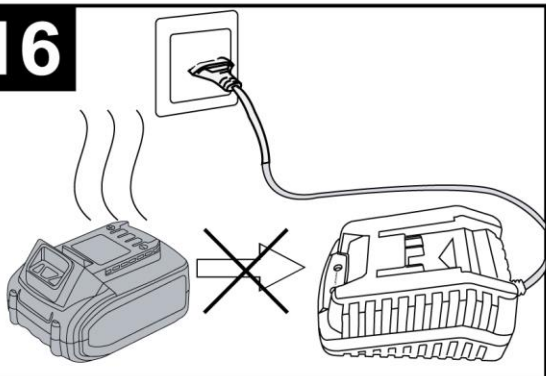
3**3.1****3.2****4****5****6****7****8****9**



15



16



17

	0-10%
	10-25%
	25-50%
	50-75%
	75-100%





AKUMULÁTOROVÝ HOBLÍK

POUŽITIE

Akumulátorový hoblík je určený na hobľovanie, na skosenie hrán a na drážkovanie dreva, napr. trámov a dosiek.

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávaným používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.



TECHNICKÉ PARAMETRE









	NAPATIE	20 V
	KAPACITA	4 Ah
	OTÁČKY BEZ ZÁŤAŽE	15 000 min ⁻¹
	HOBĽOVACIA ŠÍRKA	82 mm
	MAX. HĽBKA REZU	2 mm
	ROZMERY HOBĽOVACEJ ZÁKLADNE	79 x 284 mm
	MAX. HĽBKA DRÁŽKY	12 mm
	VIBRÁCIE	5,22 m/s ² Odchýlka (K) = 1,5 m/s ²
	HLADINA AKUSTICKÉHO VÝKONU (L_{WA})	95 dB(A) Odchýlka (K) = 3 dB(A)
	HLADINA AKUSTICKÉHO TLAKU (L_{pA})	84 dB(A) Odchýlka (K) = 3 dB(A)
	HMOTNOSŤ	2,5 kg

ČASTI VÝROBKU

1	Tlačidlo na odistenie prevádzkového spínača	13	Skrutka nastavenia hĺbky rezu
2	Páčka na výber pravého/ľavého pripojenia vrecúška na prach	14	Pravé pripojenie vrecúška na prach
3	Zaisťovacia skrutka držiaku pre bočné vodidlo (doraz)	15	Kryt hĺbkového dorazu
4	Držiak pre bočné vodidlo (doraz)	16	Hĺbkový doraz drážky
5	Skrutka	17	Upevňovacia skrutka pre hĺbkový doraz drážky
6	Zaisťovacia matica	18	Hobľovacia základňa
7	Prevádzkový spínač	19	Hobľovacia hlava
8	Akumulátor	20	Hobľovací nôž
9	Ľavé pripojenie vrecúška na prach	21	Upínací prvok pre hobľovací nôž
10	Úložný priestor pre kľúč	22	Drážky tvaru písmena „V“ na skosenie hrán
11	Kryt	23	Upevňovacia skrutka pre hobľovací nôž
12	Bočné vodidlo (doraz)		

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Všeobecné upozornenie na nebezpečenstvo.
	Prečítajte si návod na použitie.

	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačne strediska. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc
	Používajte ochranné pracovné okuliare.
	Noste ochranné rukavice.
	Noste chránič sluchu.
	Noste ochrannú dýchaciu masku.
	UPOZORNENIE! Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby, zariadenie vypnite a vytiahnite z neho akumulátor, aby ste zabránili jeho nechcenému spusteniu a následnému možnému poraneniu.
	Nepracujte v daždi, ani nenechávajte zariadenie vonku ak prší.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKE NÁRADIE

- **UPOZORNENIE!** Prečítajte si bezpečnostné upozornenia, inštrukcie, vyobrazenia a technické údaje poskytované s týmto elektrickým náradím. Porušenie dodržiavania všetkých inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ublíženie na zdraví.

1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA:

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ:

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptérmí. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené zo zemou.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom
- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom

(RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.

- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vrtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3) BEZPEČNOSŤ OSÔB:

- Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražití, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčite.

- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.

- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.

- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.

- Vždy udržiavajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.

- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. náradia.

- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.

- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.

- Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok.

- Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA:

- El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.

- Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončite prácu.

- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.

- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Poškodený vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.

- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.

- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.

- Starostlivo udržiajte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.
- Rezacie nástroje udržiajte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.
- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) POUŽÍVANIE AKUMULÁTOROVÉHO NÁRADIA:

- Pred vložením akumulátoru sa uistite, že je vypínač v polohe „0-vypnuté“. Vloženie akumulátoru do zapnutého náradia môže byť príčinou nebezpečných situácií.
- K nabíjaniu akumulátora používajte len nabíjačky predpísané výrobcom. Použitie nabíjačky pre iný typ akumulátoru môže mať za následok jeho poškodenie a vznik požiaru.
- Používajte iba akumulátory určené pre dané náradie. Použitie iných akumulátorov môže byť príčinou úrazu alebo vzniku požiaru.
- Ak nie je akumulátor používaný, uschovávajte ho oddelene od kovových predmetov ako sú svorky, kľúče, skrutky a iné drobné kovové predmety, ktoré by mohli spôsobiť spojenie jedného kontaktu akumulátoru s druhým. Vyskratovanie akumulátoru môže zapríčiniť úraz, popáleniny alebo vznik požiaru.
- S akumulátormi zaobchádzajte šetrne. Pri nešetrnom zaobchádzaní môže z akumulátoru uniknúť chemická látka. Vyvarujte sa kontaktu s ňou. Ak predsa dôjde ku kontaktu s touto chemickou látkou, vymyte postihnuté miesto prúdom tečúcej vody. Ak sa chemická látka dostane do očí, vyhľadajte ihneď lekársku pomoc. Chemická látka z akumulátoru môže spôsobiť vážne poranenie.
- Akumulátor alebo náradie sa nesmie vystavovať ohňu alebo nadmernej teplote. Vystavenie ohňu alebo teplote vyššej ako 130°C môže spôsobiť výbuch.
- Akumulátor alebo náradie, ktoré sú poškodené alebo prestavané, sa nesmie používať. Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu chovať nepredvídateľne, a môžu tak spôsobiť oheň, výbuch alebo nebezpečenstvo úrazu.

6) SERVIS:

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE HOBLÍKY

- Pred položením náradia počkajte, kým sa hobľovací nôž nezastaví. Nechránený rotujúci hobľovací nôž sa môže dostať do kontaktu s povrchom a spôsobiť stratu kontroly a závažné zranenie.
- Na upevnenie obrobku použite svorky alebo iný praktický spôsob. Ak držíte obrobok rukou alebo ho opierate o telo, je nestabilný a môžete stratiť kontrolu nad náradím.
- Náradie vedzte proti obrobku iba v zapnutom stave. Inak hrozí v prípade zaseknutia pracovného nástroja v obrobku nebezpečenstvo spätného rázu.
- Nesiahajte rukami do oblasti vyhadzovania pilín. Môžete sa poraniť o rotujúce časti.
- Nikdy nehobľujte kovové predmety, kince alebo skrutky. Hobľovací nôž by sa mohol poškodiť a vyvolať zvýšené vibrácie náradia.
- Používajte vhodné prístroje na vyhľadávanie skrytých elektrickým vedení a potrubí alebo sa obráťte na miestne energetické podniky. Kontakt s elektrickým vodičom pod napätím môže spôsobiť požiar alebo mať za následok zásah elektrickým prúdom. Poškodenie plynového potrubia môže mať za následok explóziu. Preniknutie do vodovodného potrubia spôsobí vecné škody alebo môže mať za následok zásah elektrickým prúdom.

- Pri práci držte hoblík vždy tak, aby hoblňovacia plocha dosadala plocho na obrobok. Inak by hoblík mohol používateľovi spôsobiť poranenie.
- Náradie držte pri práci pevne oboma rukami a zaujmite stabilný postoj.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTOR A NABÍJAČKU

- Pred prvým použitím akumulátora a nabíjačky si pozorne prečítajte návod na obsluhu.
- 1. Overtete, či elektrický prúd, ktorý je k dispozícii vo vašej sieti, je zhodný s tým, ktorý je uvedený na nabíjačke akumulátora.
- 2. Nedovoľte aby vlhkosť, dážď či striekajúca voda dosiahli na miesto nabíjania akumulátora.
- 3. Nenabíjajte akumulátor, keď je teplota pod 10 °C alebo nad 40 °C. Nabíjanie akumulátora pri extrémnych teplotách môže znížiť jeho životnosť.
- 4. S poškodeným akumulátorom, ktorý už nemožno nabiť, treba zaobchádzať ako s nebezpečným odpadom. Neodhadzujte akumulátor do smetí, ohňa ani vody.
- 5. Používajte len akumulátor a nabíjačku schválenú výrobcom pre použitie v daných zariadeniach.
- 6. Udržujte nabíjačku čistú, mimo prachu a nečistôt.
- 7. Vždy odstráňte akumulátor pred opravou zariadenia.
- 8. Prekryte kontakty akumulátora, aby ste predišli skratu.
- 9. Vyhnite sa nebezpečenstvu výbuchu!
- 10. Nefajčite počas nabíjania akumulátora alebo na mieste jeho uskladnenia. Z pokazených akumulátorov môže unikáť výbušný plyn vodík ktorý sa môže vznietiť od otvoreného plameňa alebo iskry.
- 11. V prípade požiaru sa snažte uhasiť oheň.
- 12. Akumulátor a nabíjačka sa priebehu nabíjania mierne zahrievajú.

Chemické nebezpečenstvo:

Neotvárajte obal akumulátora. Chráňte akumulátor pred nárazom. Ak dôjde k vytečeniu elektrolytu z akumulátora, je nevyhnutné zabrániť styku s pokožkou. Ak predsa príde ku kontaktu elektrolytu s pokožkou, opláchnite postihnuté miesto ihneď s vodou. V prípade, že sa vám elektrolyt dostane do očí, okamžite vyhľadajte lekára.

Nabíjanie:

Pripojte k zdroju napájania 230 V a spojte nabíjací kábel s nabíjacím modulom. Vložte batériu do nabíjačky, uistite sa, že je polarita (+ / -) správna! Keď je batéria nabíjaná, svieti červená kontrolka. Dôležité: ak sa červená kontrolka nerozsvieti okamžite po vložení batérie, ktorá bola práve používaná, odpojte batériu a vložte ju po niekoľkých minútach do nabíjačky späť. Bežný čas nabíjania je okolo 1 – 1,5 hodín. Po tejto dobe nabíjacie zariadenie zaistí, že sa dosiahol plne nabitého stavu. Batéria je tepelnou poistkou chránená proti prebitiu, preto môže v nabíjačke zostať dlhší čas bez poškodenia (však, nie dlhšie ako 24 hodín). Zahriatie batérie a nabíjacieho zariadenia na konštantnú teplotu je normálne a nie je známkou poškodenia. Podstatne skrátený prevádzkový čas batérie znamená, že musí byť batéria vymenená.

POUŽITIE A MONTÁŽ

MONTÁŽ:

- **UPOZORNENIE:** Akumulátorové náradie vždy vypnite a vytiahnite z neho akumulátor pred akýmikoľvek úpravami, opravami či údržbou.

MONTÁŽ BOČNÉHO VODIDLA (DORAZU) (OBR. 3)

1. Nasadte držiak pre bočné vodidlo (doraz) na paralelnú vodiacu lištu a zarovnajte drážku s otvormi.
2. Do otvorov vložte skrutku.
3. Zo spodnej strany na skrutku naskrutkujte maticu.
4. Zmontovanú časť (krok 1-3) upevnite pomocou zaistovacej skrutky k hoblíku.

MONTÁŽ HLBKOVÉHO DORAZU DRÁŽKY (OBR. 4)

- Pomocou upevňovacej skrutky namontujte hĺbkový doraz drážky na pravú stranu krytu hoblíka.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ AKUMULÁTORA (OBR. 5)

- Akumulátor vložte do zariadenia v smere zobrazenom na obr. 5.
- Pre vybratia akumulátora stlačte uvoľňovacie tlačidlo a následne akumulátor vyberte zo zariadenia potiahnutím smerom dozadu.

NASTAVENIE HĽBKY REZU (OBR. 6)

- S hoblíkom dokážete opracovávať drevo s maximálnou hrúbkou 2 mm.
- Hĺbku rezu je možné nastaviť otáčaním skrutky nastavenia hĺbky rezu v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek.
- Otáčaním v smere hodinových ručičiek znížite hĺbku rezu.
- Otáčaním proti smeru hodinových ručičiek zvýšite hĺbku rezu.

NASTAVENIE SMERU ODSÁVANIA PRACHU (OBR.7)

- Vrecúško na prach je možné pripojiť obojstranne.
- V prípade, že vrecúško na prach namontujete na pravú stranu zariadenia otočte páčku na výber pravého/ľavého pripojenia vrecúška na prach doľava.
- V prípade, že vrecúško na prach namontujete na ľavú stranu zariadenia otočte páčku na výber pravého/ľavého pripojenia vrecúška na prach doprava.

- Na odsávanie prachu použite prachové vrecúško alebo priemyselný vysávač na technický prach s dostatočnou filtračnou účinnosťou.

- **Nepoužívajte vysávač určený na upratovanie domácnosti.**

- **UPOZORNENIE:** Hoblík vždy používajte s namontovaným prachovým vrecúškom alebo používajte externé odsávanie prachu, pretože vdychovanie prachu je zdraviu škodlivé, najmä z chemicky ošetrených materiálov. Prach z tvrdých drev sa považuje za karcinogén.

NASTAVENIE HOBĽOVACEJ ŠÍRKY (OBR.8)

Hobľovaciu šírku si je možné prispôbiť podľa vašej potreby.

1. Uvoľnite maticu skrutky.
2. Nastavte požadovanú šírku.
3. Naskrutkujte naspäť maticu skrutky.

NASTAVENIE HĽBKOVÉHO DORAZU DRÁŽKY (OBR. 9)

- Hoblík umožňuje vytvárať drážky tvaru písmena „V“ v rozsahu uvedenom v časti „Technické parametre“.

1. Uvoľnite upevňovaciu skrutku pre hĺbkový doraz drážky.
2. Nastavte požadovanú hĺbku.
3. Dotiahnite upevňovaciu skrutku pre hĺbkový doraz drážky.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE (OBR. 10)

UPOZORNENIE! Pred zapnutím sa uistite, že hobľovací nôž nie je blokovaný.

- **Zapnutie:** Náradie zapnete tak, že súčasne stlačíte tlačidlo na odistenie prevádzkového spínača a prevádzkový spínač.

- **Vypnutie:** Pre vypnutie náradia jednoducho uvoľníte prevádzkový spínač.

- **Poznámka:** Po vypnutí náradia počkajte, kým sa hobľovací nôž úplne nezastaví.

PREVÁDZKA:

HOBĽOVANIE (OBR. 11)

- Pred uvedením hoblíka do chodu najprv riadne hobľovaný materiál zaistíte upevnením vhodnými upínacími prostriedkami a skontrolujte, či v hobľovanom materiáli nie sú cudzorodé predmety, napr. klince a pod. a či materiál neobsahuje odštiepené časti, ktoré by sa mohli po kontakte s hobľovacím nožom vymrštiť a zraniť používateľa.

- Hobľovanie sa musí vykonávať v smere vlákien dreva, nie naprieč, inak to môže viesť k nebezpečným

situáciám.

- Hoblík uchopíte oboma rukami a prednou časťou hobľovacej základne umiestnite na hobľovaný povrch, aby hobľovací nôž nebol v kontakte s hobľovaným materiálom, pretože hobľovací nôž musí prísť do kontaktu s hobľovaným materiálom až pri plných otáčkach.
- Hoblík zapnite a vedzte ho rovnomerným posúvaním po ploche určenej na obrábanie.
- Ak potrebujete dosiahnuť kvalitný povrch, pracujte len miernym posuvom a stredným prítlakom.
- Pri obrábaní tvrdých materiálov, napríklad tvrdého dreva, ako aj pri využívaní maximálnej hobľovacej šírky nastavujte len malú hĺbku záberu a prípadne aj redukujte posuv náradia.
- Nadmerné posúvanie znižuje kvalitu povrchu a môže viesť k rýchlemu upchatiu systému na vyhadzovanie pilín.
- Príliš pomalé posúvanie môže viesť k spáleniu povrchu obrábaného materiálu.
- Len ostré hobľovacie nože poskytujú dobrý rezný výkon a šetria náradie.

HOBĽOVANIE S PARALELNÝM/UHLOVÝM DORAZOM (OBR. 12)

- Namontujte bočné vodidlo (doraz) a hĺbkový doraz drážky.
- Nastavte požadovanú hĺbku drážky.
- Hobľovanie vykonajte niekoľkokrát, aby ste dosiahli požadovanú hĺbku drážky. Vedzte hoblík bočným prítlakom.

SKOSENIE HRÁN (OBR. 13)

- Drážky tvaru písmena „V“ umožňujú rýchle a jednoduché používanie náradia na skosenie hrán obrobku.
- Použite príslušnú V-drážku podľa požadovanej šírky skosenej hrany.
- Položte hoblík V-drážkou na hranu obrobku a vedzte ho pozdĺž tejto hrany.

VÝMENA HOBĽOVACIEHO NOŽA (OBR. 14)

- **UPOZORNENIE:** Hobľovacie nože nechytajte za rezné hrany. Ostré rezné hrany by vám mohli spôsobiť poranenie.
- Používajte len originálne hobľovacie nože.
- 1. Z náradia demontujte akumulátor.
- 2. Skrutku nastavenia hĺbky rezu nastavte do polohy „0“.
- 3. Hoblík otočte tak aby hobľovacia základňa smerovala nahor. Pomocou kľúča uvoľnite maticu vo vnútri bubna.
- 4. Demontujte opotrebovaný hobľovací nôž. Vnútro bubna očistite od pilín a namontujte nový hobľovací nôž. Uistite sa, že hobľovací nôž je umiestnený v strede. Hobľovací nôž by mal vyčnievať smerom von o 0,2-0,4 mm.
- 5. Pomocou oceľového pravítka nakalibrujte ostria hobľovacieho noža s prednou a zadnou doskou. Vzdialenosť medzi ostrím hobľovacieho noža a doskami by mala byť približne 1 mm.
- 6. V prípade potreby pomocou inbusového kľúča otáčajte nastavovacou skrutkou nahor a nadol pre upravenie vzdialenosti.
- 7. Pomocou zaisťovacej skrutky zaistite hobľovací nôž.

ÚDRŽBA

- **Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby, zariadenie vypnite a vytiahnite z neho akumulátor.**
- Hoblík dôkladne vyčistite po každom použití. Ak nečistoty nemožno odstrániť, použite mäkkú handričku navlhčenú v mydlovej vode. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod.! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku.
- Pravidelne kontrolujte svoje zariadenie a keď zistíte, že niektoré súčiastky sú opotrebované alebo poškodené, preventívne ich kvôli vlastnej bezpečnosti vymeňte. Opotrebené či poškodené časti stroja sa môžu vymeniť iba v autorizovanom servise alebo ich výmenu zaistí predajca.
- Postarajte sa o to, aby boli použité originálne náhradné súčiastky značky Worcraft.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

ES VYHLÁSENIE O ZHODE ES DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: Ningbo Winland Tools Co., Ltd.
Sídlo/Seated: No. 18-2 Tangjiazha Road Mazhu Town Yuyao Ningbo, P.R.C.

Represented by: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Akumulátorový hoblík/Cordless planer Worcraft CEP-S20LiB, 20V Li-ion, 15000/mim

TYP: WT6012
MODEL: CEP-S20LiB

bola navrhnutá a vyrobená v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN 62841-1:2015+AC:15
EN 62841-2-17:2015

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU
MD 2006/42/EC
RoHS 2011/65/EU

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou CE: 22

Sobrance 28.6.2022

Dátum a miesto vydania vyhlásenia
Place and date of issue

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

.....
Vydal/Issued by. Pečiatka/Podpis, Stamp/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

WORCRAFT

POWER TOOLS

Záručný list / Warranty

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamáciách- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:

Podmienky záruky

- Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja. Záruka na batérie je 12 mesiacov.
- Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
- Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzkujú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
- Záručné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
- Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekračovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže viesť k obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespádajú do rozsahu záruky.
- Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapalovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
- Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
- Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky má vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
- Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
- Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzkané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácií čistý výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA SPLNOMOCNENÝ ZÁSTUPCA VÝROBCU

Splnomocnený zástupca výrobcu: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk



AKUMULÁTOROVÝ HOBLÍK

POUŽITÍ

Akumulátorový hoblík je určen k hoblování, ke zkosení hran ak drážkování dřeva. trámů a desek.

Zařízení používejte pouze pro předepsané účely. Jakékoli jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel/obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoli poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové používání. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.



TECHNICKÉ PARAMETRY









	NAPĚTÍ	20 V
	KAPACITA	4 Ah
	OTÁČKY BEZ ZÁTĚŽE	15 000 min ⁻¹
	HOBLOVACÍ ŠÍŘKA	82 mm
	MAX. HLOUBKA ŘEZU	2 mm
	ROZMĚRY HOBLOVACÍ ZÁKLADNĚ	79 x 284 mm
	MAX. HLOUBKA DRÁŽKY	12 mm
	VIBRACE	5,22 m/s ² Odchylka (K) = 1,5 m/s ²
	HLADINA AKUSTICKÉHO VÝKONU (L_{WA})	95 dB(A) Odchylka (K) = 3 dB(A)
	HLADINA AKUSTICKÉHO TLAKU (L_{pA})	84 dB(A) Odchylka (K) = 3 dB(A)
	HMOTNOST	2,5 kg

ČÁSTI VÝROBKU

1	Tlačítko pro odjištění provozního spínače	13	Šroub nastavení hloubky řezu
2	Páčka pro výběr pravého/levého připojení sáčku na prach	14	Pravé připojení sáčku na prach
3	Zajišťovací šroub držáku pro boční vodítko (doraz)	15	Kryt hloubkového dorazu
4	Držák pro boční vodítko (doraz)	16	Hloubkový doraz drážky
5	Šroub	17	Upevňovací šroub pro hloubkový doraz drážky
6	Zajišťovací matice	18	Hoblovací základňa
7	Provozní spínač	19	Hoblovací hlava
8	Akumulátor	20	Hoblovací nůž
9	Levé připojení sáčku na prach	21	Upínací prvek pro hoblovací nůž
10	Úložný prostor pro klíč	22	Drážky ve tvaru písmene „V“ pro zkosení hran
11	Kryt	23	Upevňovací šroub pro hoblovací nůž
12	Boční vodidlo (doraz)		

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Všeobecné upozornění na nebezpečí.
	Přečtěte si návod k použití.

	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Místo toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Používejte ochranné pracovní brýle.
	Noste ochranné rukavice.
	Noste chránič sluchu.
	Noste ochrannou dýchací masku.
	UPOZORNĚNÍ! Před zahájením jakékoli kontroly nebo údržby, zařízení vypněte a vytáhněte z něj akumulátor, abyste zabránili jeho nechtěnému spuštění a následnému možnému poranění.
	Nepracujte v dešti, ani nenechávejte zařízení venku pokud prší.

OBEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- **UPOZORNĚNÍ!** Přečtěte si bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované s tímto elektrickým nářadím. Porušení dodržování všech instrukcí uvedených dále v textu může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžké ublížení na zdraví.

1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zabraňte v přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete ztratit kontrolu nad vykonávanou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST:

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Nikdy jakýmkoli způsobem neupravujte el. přívodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přívodní šňůry ochranný kolík, nikdy nepřipojujte rozdvijkami nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky sníží nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí být nahrazena zvláštní síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního vytápění, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, je-li vaše tělo spojeno se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokřými rukama. Elektrické nářadí nikdy nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel příp. vidlici, nebo spadlo na zem a je jakýmkoli způsobem poškozeno.
- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Používání šňůry vhodné pro vnitřní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem
- Používáte-li elektrické nářadí ve vlhkých prostorách, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Použití RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem „proudový chránič (RCD)“ může být nahrazen pojmem „hlavní jistič obvodu (GFCI)“ nebo „jistič unikajícího proudu (ELCB)“.

- Držte el. ruční nářadí výlučně za izolované plochy určené k uchopení, neboť při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtacího příslušenství se skrytým vodičem nebo vlastní šňůrou.

3) BEZPEČNOST OSOB:

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustřeďte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unavení, nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s el. nářadím nejezte, nepijte a nekuřte.

- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.

- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenášejte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na spínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo spoušť jsou v poloze „vypnuto“. Přenášení el. nářadí s prstem na spínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky se zapnutým spínačem může být příčinou vážných úrazů.

- Před zapnutím el. nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Seřizovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí, může být příčinou poranění osob.

- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni.

- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část vašeho těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.

- Připojte el. nářadí k odsávání prachu. Pokud má el. nářadí možnost připojení zařízení k zachytávání nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.

- Pevně upevněte obrobek. Použijte truhlářskou svorku nebo svěrák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.

- Nepoužívejte jakékoli nářadí jste-li pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či návykových látek.

- Zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostaly pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že si nehrají se zařízením.

4) POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ:

- El. nářadí vždy odpojte od el. sítě v případě jakéhokoli problému při práci, před každým čištěním nebo údržbou, při každém přesunu a při ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. nářadím, je-li jakýmkoli způsobem poškozeno.

- Začne-li nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci.

- Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, budete-li s ním pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobře a bezpečně provádět práci, pro kterou bylo vyrobeno.

- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím spínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený vypínač musí být opraven certifikovaným servisem.

- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho seřízení, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí náhodného spuštění.

- Nepoužívané elektrické nářadí uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v ruce nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.

- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte nastavení pohybujících se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou

ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.

- Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučeno dovozcem může způsobit poškození nářadí a být příčinou úrazu.

- Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atp. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání nářadí k jiným účelům, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) POUŽÍVÁNÍ AKUMULÁTOROVÉHO NÁŘADÍ:

- Před vložením akumulátoru se ujistěte, že je vypínač v poloze „0-vypnuto“. Vložení akumulátoru do spuštěného nářadí může být příčinou nebezpečných situací.

- K nabíjení akumulátoru používejte pouze nabíječky předepsané výrobcem. Použití nabíječky pro jiný typ akumulátoru může mít za následek jeho poškození a vznik požáru.

- Používejte pouze akumulátory určené pro dané nářadí. Použití jiných akumulátorů může být příčinou úrazu nebo vzniku požáru.

- Pokud není akumulátor používán, uchovávejte jej odděleně od kovových předmětů jako jsou svorky, klíče, šrouby a jiné drobné kovové předměty, které by mohly způsobit spojení jednoho kontaktu akumulátoru s druhým. Vyzkratování akumulátoru může zapříčinit úraz, popáleniny nebo vznik požáru.

- S akumulátory zacházejte šetrně. Při nešetrném zacházení může z akumulátoru uniknout chemická látka. Vyvarujte se kontaktu s ní. Pokud přece dojde ke kontaktu s touto chemickou látkou, vymyjte postižené místo proudem tekoucí vody. Pokud se chemická látka dostane do očí, vyhledejte ihned lékařskou pomoc. Chemická látka z akumulátoru může způsobit vážné poranění.

- Akumulátor nebo nářadí se nesmí vystavovat ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotě vyšší než 130°C může způsobit výbuch.

- Akumulátor nebo nářadí, které jsou poškozené nebo přestavěné, se nesmí používat. Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně, a mohou tak způsobit oheň, výbuch nebo nebezpečí úrazu.

6) SERVIS:

- Servis elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému opraváři. Mohou se používat pouze stejné náhradní díly. Zaručíte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO HOBLÍKY

- Před položením nářadí počkejte, dokud se hoblovací nůž nezastaví. Nechráněný rotující hoblovací nůž se může dostat do kontaktu s povrchem a způsobit ztrátu kontroly a závažné zranění.

- K upevnění obrobku použijte svorky nebo jiný praktický způsob. Držíte-li obrobek rukou nebo jej opíráte o tělo, je nestabilní a můžete ztratit kontrolu nad nářadím.

- Nářadí ved'te proti obrobku pouze v zapnutém stavu. Jinak hrozí v případě zaseknutí pracovního nástroje v obrobku nebezpečí zpětného rázu.

- Nesahejte rukama do oblasti vyhadzování pilin. Můžete se poranit o rotující části.

- Nikdy nehoblujte kovové předměty, hřebíky nebo šrouby. Hoblovací nůž by se mohl poškodit a vyvolat zvýšené vibrace nářadí.

- Používejte vhodné přístroje pro vyhledávání skrytých elektrickým vedení a potrubí nebo se obraťte na místní energetické podniky. Kontakt s elektrickým vodičem pod napětím může způsobit požár nebo mít za následek zásah elektrickým proudem. Poškození plynového potrubí může mít za následek explozi. Proniknutí do vodovodního potrubí způsobí věcné škody nebo může mít za následek zásah elektrickým proudem.

- Při práci držte hoblík vždy tak, aby hoblovací plocha dosedala ploše na obrobek. Jinak by hoblík mohl uživateli způsobit poranění.

- Nářadí držte při práci pevně oběma rukama a zaujměte stabilní postoj.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOR A NABÍJEČKU

- Před prvním použitím akumulátoru a nabíječky si pozorně přečtěte návod k obsluze.

1. Ověřte, zda elektrický proud, který je k dispozici ve vaší síti, je shodný s tím, který je uveden na nabíječce akumulátoru.
2. Nedovolte aby vlhkost, déšť či stříkající voda dosáhly na místo nabíjení akumulátoru.
3. Nenabíjejte akumulátor, když je teplota pod 10 °C nebo nad 40 °C. Nabíjení akumulátoru při extrémních teplotách může snížit jeho životnost.
4. S poškozeným akumulátorem, který již nelze nabít, je třeba zacházet jako s nebezpečným odpadem. Neodhazujte akumulátor do smetí, ohně ani vody.
5. Používejte pouze akumulátor a nabíječku schválenou výrobcem pro použití v daných zařízeních.
6. Udržujte nabíječku čistou, mimo prach a nečistoty.
7. Vždy odstraňte akumulátor před opravou zařízení.
8. Překryjte kontakty akumulátoru, abyste předešli zkratu.
9. Vyhněte se nebezpečí výbuchu!
10. Nekuřte během nabíjení akumulátoru nebo na místě jeho uskladnění. Z porouchaných akumulátorů může unikát výbušný plyn vodík, který se může vznítit od otevřeného plamene nebo jiskry.
11. V případě požáru se snažte uhasit oheň.
12. Akumulátor a nabíječka se průběhu nabíjení mírně zahřívají.

Chemické nebezpečí:

Neotevírejte obal akumulátoru. Chraňte akumulátor před nárazem. Dojde-li k vytečení elektrolytu z akumulátoru, je nezbytné zabránit styku s pokožkou. Dojde-li přece ke kontaktu elektrolytu s pokožkou, opláchněte postižené místo ihned s vodou. V případě, že se vám elektrolyt dostane do očí, okamžitě vyhledejte lékaře.

Nabíjení:

Připojte ke zdroji napájení 230 V a spojte nabíjecí kabel s nabíjecím modulem. Vložte baterii do nabíječky, ujistěte se, že je polarita (+/-) správná! Když je baterie nabíjena, svítí červená kontrolka. Důležité: pokud se červená kontrolka nerozsvítí okamžitě po vložení baterie, která byla právě používána, odpojte baterii a vložte ji po několika minutách do nabíječky zpět. Běžný čas nabíjení je kolem 1 – 1,5 hodin. Po této době nabíjecí zařízení zajistí, že bylo dosaženo plně nabitého stavu. Baterie je tepelnou pojistkou chráněna proti přebití, proto může v nabíječce zůstat delší dobu bez poškození (však ne déle než 24 hodin). Zahřátí baterie a nabíjecího zařízení na konstantní teplotu je normální a není známkou poškození. Podstatně zkrácený provozní čas baterie znamená, že musí být baterie vyměněna.

POUŽITÍ A MONTÁŽ

MONTÁŽ:

- **UPOZORNĚNÍ:** Akumulátorové nářadí vždy vypněte a vytáhněte z něj akumulátor před jakýmkoli úpravami, opravami či údržbou.

MONTÁŽ BOČNÍHO VODIDLA (DORAZU) (OBR. 3)

1. Nasadte držák pro boční vodítko (doraz) na paralelní vodící lištu a zarovnejte drážku s otvory.
2. Do otvorů vložte šroub.
3. Ze spodní strany na šroub našroubujte matici.
4. Smontovanou část (krok 1-3) upevněte pomocí zajišťovacího šroubu k hoblíku.

MONTÁŽ HLOUBKOVÉHO DORAZU DRÁŽKY (OBR. 4)

- Pomocí upevňovacího šroubu namontujte hloubkový doraz drážky na pravou stranu krytu hoblíku.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ AKUMULÁTORU (OBR. 5)

- Akumulátor vložte do zařízení ve směru zobrazeném na obr. 5.

- Pro vyjmutí akumulátoru stiskněte uvolňovací tlačítko a následně akumulátor vyjměte ze zařízení zatažením směrem dozadu.

NASTAVENÍ HLOUBKY ŘEZU (OBR. 6)

- S hoblíkem dokážete opracovávat dřevo o maximální tloušťce 2 mm.
- Hloubku řezu lze nastavit otáčením šroubu nastavení hloubky řezu ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.
- Otáčením ve směru hodinových ručiček snížíte hloubku řezu.
- Otáčením proti směru hodinových ručiček zvýšíte hloubku řezu.

NASTAVENÍ SMĚRU ODSÁVÁNÍ PRACHU (OBR.7)

- Sáček na prach lze připojit oboustranně.
- V případě, že sáček na prach namontujete na pravou stranu zařízení otočte páčku pro výběr pravého/levého připojení sáčku na prach doleva.
- V případě, že sáček na prach namontujete na levou stranu zařízení otočte páčku pro výběr pravého/levého připojení sáčku na prach doprava.
- K odsávání prachu použijte prachový sáček nebo průmyslový vysavač na technický prach s dostatečnou filtrační účinností.
- **Nepoužívejte vysavač určený k úklidu domácnosti.**
- **UPOZORNĚNÍ:** Hoblík vždy používejte s namontovaným prachovým sáčkem nebo používejte externí odsávání prachu, protože vdechování prachu je zdraví škodlivé, zejména z chemicky ošetřených materiálů. Prach z tvrdých dřev se považuje za karcinogen.

NASTAVENÍ HOBLOVACÍ ŠÍŘKY (OBR.8)

Hoblovací šířku si lze přizpůsobit podle vaší potřeby.

1. Uvolněte matici šroubu.
2. Nastavte požadovanou šířku.
3. Našroubujte zpět matici šroubu.

NASTAVENÍ HLOUBKOVÉHO DORAZU DRÁŽKY (OBR. 9)

- Hoblík umožňuje vytvářet drážky tvaru písmene „V“ v rozsahu uvedeném v části „Technické parametry“.
- 1. Uvolněte upevňovací šroub pro hloubkový doraz drážky.
- 2. Nastavte požadovanou hloubku.
- 3. Dotáhněte upevňovací šroub pro hloubkový doraz drážky.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ (OBR. 10)

UPOZORNĚNÍ! Před zapnutím se ujistěte, že hoblovací nůž není blokován.

- **Zapnutí:** Náradí zapnete tak, že současně stisknete tlačítko pro odjištění provozního spínače a provozní spínač.
- **Vypnutí:** Pro vypnutí náradí jednoduše uvolněte provozní spínač.
- **Poznámka:** Po vypnutí náradí počkejte, dokud se hoblovací nůž zcela nezastaví.

PROVOZ:

HOBLOVÁNÍ (OBR. 11)

- Před uvedením hoblíku do chodu nejprve řádně hoblovaný materiál zajistěte upevněním vhodnými upínacími prostředky a zkontrolujte, zda v hoblovaném materiálu nejsou cizorodé předměty. hřebíky a pod. a zda materiál neobsahuje odštěpené části, které by se mohly po kontaktu s hoblovacím nožem vymrštit a zranit uživatele.
- Hoblování se musí provádět ve směru vláken dřeva, ne napříč, jinak to může vést k nebezpečným situacím.
- Hoblík uchopte oběma rukama a přední částí hoblovací základny umístěte na hoblovaný povrch, aby hoblovací nůž nebyl v kontaktu s hoblovaným materiálem, protože hoblovací nůž musí přijít do kontaktu s hoblovaným materiálem až při plných otáčkách.
- Hoblík zapněte a vedte jej rovnoměrným posouváním po ploše určené k obrábění.
- Pokud potřebujete dosáhnout kvalitního povrchu, pracujte jen mírným posuvem a středním přitlakem.

- Při obrábění tvrdých materiálů, například tvrdého dřeva, jakož i při využívání maximální hoblovací šířky nastavujte jen malou hloubku záběru a případně i redukuje posuv nářadí.
- Nadměrné posouvání snižuje kvalitu povrchu a může vést k rychlému ucpání systému na vyhazování pilin.
- Příliš pomalé posouvání může vést ke spálení povrchu obráběného materiálu.
- Pouze ostré hoblovací nože poskytují dobrý řezný výkon a šetří nářadí.

HOBLOVÁNÍ S PARALELNÍM/ÚHLOVÝM DORAZEM (OBR. 12)

- Namontujte boční vodítko (doraz) a hloubkový doraz drážky.
- Nastavte požadovanou hloubku drážky.
- Hoblování proveďte několikrát, abyste dosáhli požadované hloubky drážky. Ved'te hoblík bočním přitlakem.

ZKOSENÍ HRAN (OBR. 13)

- Drážky ve tvaru písmene „V“ umožňují rychlé a snadné používání nářadí pro zkosení hran obrobku.
- Použijte příslušnou V-drážku podle požadované šířky zkosené hrany.
- Položte hoblík V drážkou na hranu obrobku a ved'te jej podél této hrany.

VÝMĚNA HOBLOVACÍHO NOŽE (OBR. 14)

- **UPOZORNĚNÍ:** Hoblovací nože nechte za řezné hrany. Ostré řezné hrany by vám mohly způsobit poranění.
- Používejte pouze originální hoblovací nože.
 1. Z nářadí demontujte baterii.
 2. Šroub nastavení hloubky řezu nastavte do polohy „0“.
 3. Hoblík otočte tak aby hoblovací základna směřovala nahoru. Pomocí klíče uvolněte matici uvnitř bubnu.
 4. Demontujte opotřebovaný hoblovací nůž. Vnitřek bubnu očistěte od pilin a namontujte nový hoblovací nůž. Ujistěte se, že hoblovací nůž je umístěn uprostřed. Hoblovací nůž by měl vyčnívat směrem ven o 0,2-0,4 mm.
 5. Pomocí ocelového pravítka nakalibrujte ostří hoblovacího nože s přední a zadní deskou. Vzdálenost mezi ostřím hoblovacího nože a deskami by měla být přibližně 1 mm.
 6. V případě potřeby pomocí inbusového klíče otáčejte seřizovacím šroubem nahoru a dolů pro upravení vzdálenosti.
 7. Pomocí zajišťovacího šroubu zajištění hoblovací nůž.

ÚDRŽBA

- **Před zahájením jakékoli kontroly nebo údržby, zařízení vypněte a vytáhněte z něj akumulátor.**
- Hoblík důkladně vyčistěte po každém použití. Pokud nečistoty nelze odstranit, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlové vodě. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod.! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.
- Pravidelně kontrolujte své zařízení a když zjistíte, že některé součástky jsou opotřebované nebo poškozené, preventivně je kvůli vlastní bezpečnosti vyměňte. Opatřebované či poškozené části stroje se mohou vyměnit pouze v autorizovaném servisu nebo jejich výměnu zajistí prodejce.
- Postarejte se o to, aby byly použity originální náhradní součástky značky Worcraft.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

WORCRAFT

POWER TOOLS

Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamaci – záručních opravách

Dátum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis převedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamaci)	Razítko servisního technika:

Podmínky záruky

- Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami, jako i návodem k obsluze. Záruční doba začíná běžet od data prodeje. Záruka na baterie je 12 měsíců.
- Prodoužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek, že tento výrobek je dodavatelem označený v seznamu výrobků s prodouženou zárukou, konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodoužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
- Záruční doba se prodoužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu. Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu A servisních středisek. Servisní střediska B převádějí záruční opravy pouze na produkty, které byly prodány v jejich provozech. Seznam servisních středisek je pravidelně aktualizován u prodejců a na stránce dovozu: www.strendpro.sk.
- Servisní středisko je povinné zajistit záruční opravu v zákonem stanovené lhůtě. Zákonem stanovená lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet dnem následujícím po datu přijetí reklamace v servisním středisku..
- Bezplatná záruční oprava nemůže být uplatňována pokud jde o poruchy, které byly způsobeny používáním výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, běžným mechanickým opotřebením dílů způsobeným provozem stroje, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávněným zásahem do výrobku, poruchy zapříčiněné použitím nevhodných náhradních dílů, použitím nevhodného paliva, a zřejmě přetížení stroje v důsledku trvalého překračování horní hranice výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržbou, ošetřováním nebo nastavením zařízení, které může převést obsluha a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
- Za běžné opotřebením dílů se zvaží hlavně opotřebením: všech rotujících a pohyblivých částí, řezných částí a jejich krytů, střížných šroubů a klínů, převodových a klínových řemenů, řetězových převodů, třecí plochy brzd a spojek, dezény pneumatik a díly běžné údržby jako jsou: vzduchové, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejové a chladicí náplně.
- Z prodoužené záruky jsou vyjmuty části strojů a zařízení, na které je konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek, ve kterém jsou namontovány. Do této kategorie částí patří: akumulátory, žárovky a podobně.
- Právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky má vlastník výrobku, pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby.
- Při reklamaci se postupuje podle příslušných ustanovení občanského zákoníku a Zákona o ochraně spotřebitele.
- Servisní prohlídky, které jsou podmínkou prodoužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsíců kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky, podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů dle doporučení výrobce, výměna opotřebených a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebením jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje dle platného ceníku servisního střediska.

Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodoužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodoužené záruky uvedené v tomto záručním listu, se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ ZÁSTUPCE VÝROBCE

Zplnomocněný zástupce výrobce: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

AKKUMULÁTOROS GYALU

HASZNÁLAT

Az akkumulátoros gyalu gyaluláshoz, élek letöréséhez és fa, pl. gerendák és födémek.

A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően használja. Minden más használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A felhasználó/üzemeltető, és nem a gyártó felelős az ilyen helytelen használatból eredő károkért vagy sérülésekért. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez a készülék nem kereskedelmi vagy ipari használatra készült. A garancia nem érvényes, ha a készüléket kereskedelmi, ipari vagy hasonló célokra használják.



TECHNIKAI PARAMÉTEREK









	FESZÜLTSG	20 V
	KAPACITÁS	4 Ah
	SEBESSÉG TERHELÉS NÉLKÜL	15 000 perc ⁻¹
	GYALULÁSI SZÉLESSÉG	82 mm
	MAX. VÁGÁSI MÉLYSÉG	2 mm
	GYALULÁSI MÉRETEI	79 x 284 mm
	MAX. RÉSZ MÉLYSÉGE	12 mm
	REZGÉSEK	5,22 m/s ² Eltérés (K) = 1,5 m/s ²
	AKUSZTIKUS TELJESÍTMÉNYSZINT (LWA)	95 dB(A) Eltérés (K) = 3 dB(A)
	AKUSZTIKUS NYOMÁSSZINT (LpA)	84 dB(A) Eltérés (K) = 3 dB(A)
	SÚLY	2,5 kg

A KÉSZÜLÉK RÉSZEK

1	Gomb a működtető kapcsoló feloldásához	13	Vágásmélység beállító csavar
2	Kar a porzsák jobb/bal csatlakozásának kiválasztásához	14	A porzsák megfelelő csatlakozása
3	Oldalsó vezetőkonzol rögzítőcsavarja (ütköző)	15	Mélységi ütköző burkolat
4	Oldalsó vezető tartó (stop)	16	Horonymélység ütköző
5	Csavar	17	Rögzítő csavar a horonymélység ütközőhöz
6	Záróanya	18	Gyalulás alap
7	Működtető kapcsoló	19	Gyalulás fej
8	Akkumulátor	20	Gyalukés
9	A porzsák bal oldali csatlakozója	21	Szorítóelem gyalukéshez
10	Kulcstárolás	22	V-alakú hornyok az élek letöréséhez
11	Borító	23	Rögzítő csavar gyalukéshez
12	Oldalsó vezető (stop)		

JELMAGYARÁZAT

	Általános veszély figyelmeztetés.
	Olvassa el a használati utasítást.

	Ne dobja ki a normál háztartási szeméttel. Ehelyett környezetbarát vegye fel a kapcsolatot az újrahasznosító központokkal útközben. Kérjük, ügyeljen a környezet védelmére környezet.
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, és az ezen irányelveknek való megfelelésértékelési módszere megtörtént.
	Viseljen védőszemüveget.
	Viseljen védőkesztyűt.
	Viseljen fülvédőt.
	Viseljen légzőkészüléket.
	FIGYELEM! Bármilyen ellenőrzés vagy karbantartás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket, és távolítsa el az akkumulátort, hogy elkerülje a véletlen beindítást és az esetleges sérüléseket.
	Ne dolgozzon esőben, és ne hagyja kint a készüléket, ha esik.

ÁLTALÁNOS BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEKHEZ

- **FIGYELMESZTETÉS!** Olvassa el az elektromos kéziszerszámhoz mellékelt biztonsági figyelmeztetéseket, utasításokat, illusztrációkat és műszaki adatokat. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

1) MUNKAHELYI BISZTONSÁG:

- A munkahelyet tisztán és jól megvilágított állapotban kell tartani. A rendetlenség és a sötét helyek gyakran okozzák a baleseteket.
- Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos kéziszerszámban lévő szikrák meggyújthatják a port vagy a gőzöket.
- Használat közben tartsa távol a gyerekeket és más személyeket az elektromos kéziszerszámtól. Ha megzavarják, elveszítheti az irányítást tevékenysége felett.

2) ELEKTROMOS BISZTONSÁG:

- Az elektromos kéziszerszám csatlakozójának illeszkednie kell a hálózati aljzathoz. Soha semmilyen módon ne módosítsa az e-mailt. tápkábel. Soha ne csatlakoztasson biztonsági túvel ellátott szerszámot a tápkábel csatlakozójához osztóval vagy más adapterrel. A sértetlen dugók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát. A sérült vagy összegabalyodott tápkábelek növelik az áramütés kockázatát. Ha a hálózati kábel megsérül, ki kell cserélni a gyártótól vagy meghatalmazott képviselőjétől beszerezhető speciális hálózati kábelre.
- A kezelő nem érhet földelt tárgyakhoz, mint pl csövek, központi fűtőtest, tűzhelyek és hűtőszekrények. Az áramütés veszélye nagyobb, ha teste a földhöz van kötve.
- Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek, nedvességnek vagy víznek. Soha ne érintse meg az elektromos kéziszerszámot nedves kézzel. Soha ne mossa folyó víz alatt és ne merítse vízbe az elektromos szerszámokat.
- A kábelt nem szabad túlterhelni. Soha ne használja a kábelt az elektromos szerszám csatlakozójának hordozására, húzására vagy kihúzására. A kábelt nem szabad hőnek, olajnak, éles széleknek vagy mozgó alkatrészeknek kitenni. A sérült vagy összegabalyodott vezetékek növelik az áramütés kockázatát.
- Soha ne dolgozzon olyan szerszámokkal, amelyek teljesítménye sérült. kábel ill villát vagy a földre esett, és bármilyen módon megsérül.
- Ha az elektromos szerszámot a szabadban használja, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbítót. A kültéri használatra alkalmas kábel használata csökkenti az áramütés kockázatát

- Ha nedves helyen használja az elektromos kéziszerszámot, használjon RCD-vel védett tápegységet. Az RCD használata csökkenti az áramütés kockázatát. Az "RCD" kifejezés helyettesíthető a "fő áramkör megszakító (GFCI)" vagy a "szívárgási megszakító (ELCB)" kifejezéssel.
- Kitarítás. kéziszerszámokat kizárólag szigetelt markolatfelületek mögé helyezni, mivel a vágó- vagy fúrószerszám működés közben érintkezhet egy rejtett vezetékkel vagy a saját zsinórával.

3) SZEMÉLYIA BISZTONSÁG:

- Elektromos szerszám használatakor legyen körültekintő és éber, maximális figyelmet fordítva az Ön által végzett tevékenységre. Koncentrálj a munkára. Ne működtesse az elektromos szerszámokat, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Még a pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérüléshez vezethet elektromos szerszám használata közben. Amikor az el. ne egyen, igyon és ne dohányozzon szerszámmal.
- Viseljen védőfelszerelést. Mindig viseljen szemvédőt. Használjon az Ön által végzett munka típusának megfelelő védőfelszerelést. Védő segédeszközök, mint pl légzőkészülék, csúszásmentes biztonsági cipő, fejfedő vagy hallásvédő, a munkakörülményeknek megfelelően használva csökkentik a személyi sérülés kockázatát.
- Kerülje el az áramellátás akaratlan bekapcsolását. eszközöket. Ne továbbítson e-mailt. olyan szerszám, amely a kapcsolón vagy a kioldón lévő ujjával a hálózatra van csatlakoztatva. Mielőtt csatlakoztatná a tápegységhez, győződjön meg arról, hogy a kapcsoló vagy a kioldó „ki” állásban van. Erőátvitel szerszámok ujjával a kapcsolón vagy a dugó csatlakoztatása el. bekapcsolt elektromos szerszámok súlyos sérüléseket okozhatnak.
- Mielőtt bekapcsolná az el. a szerszámok távolítsanak el minden állítókulcsot és szerszámot. Az elektromos kéziszerszám forgó részéhez rögzítve maradó beállítókulcs vagy szerszám személyi sérülést okozhat.
- Mindig tartson stabil testtartást és egyensúlyt. Csak ott dolgozzon, ahol biztonságosan elérheti. Soha ne becsülje túl saját erejét. Ne használjon elektromos szerszámot, ha fáradt.
- Öltözz megfelelően. Viseljen munkaruhát. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert. Ügyeljen arra, hogy haja, ruházata, kesztyűje vagy bármely más testrésze ne kerüljön túl közel az el forgó vagy forró részeihez. eszközöket.
- Csatlakoztassa az el. porelszívó szerszámok. Ha az el. Ha a szerszám porgyűjtő vagy elszívó rendszerhez csatlakoztatható, győződjön meg arról, hogy megfelelően csatlakoztatta és használja. Az ilyen eszközök használata csökkentheti a por okozta veszélyeket.
- Rögzítse a munkadarabot. A megmunkálandó munkadarab rögzítéséhez használjon ácsbilincset vagy satut.
- Ne használjon semmilyen eszközt, ha alkohol, kábítószert, gyógyszeres vagy egyéb kábító vagy függőséget okozó anyag hatása alatt áll.
- A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), vagy akiknek nincs tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy nem utasította őket a készülék használatára vonatkozóan. . A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

4) AZ ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEK HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA:

- El. mindig válassza le a szerszámot az el. hálózatok bármilyen munkahelyi probléma esetén, minden tisztítás vagy karbantartás előtt, minden költözéskor és a tevékenység végén! Soha ne dolgozzon az el. szerszámokat, ha az bármilyen módon megsérült.
- Ha a szerszám szokatlan hangot vagy szagot kezd kiadni, azonnal hagyja abba a munkát.
- Ne terhelje túl az elektromos szerszámokat. Az elektromos kéziszerszám jobban és biztonságosabban fog működni, ha olyan sebességgel dolgozik, amelyre tervezték. Használja a munkához megfelelő szerszámot. A megfelelő szerszám jól és biztonságosan elvégzi azt a munkát, amelyre gyártották.
- Ne használjon olyan elektromos kéziszerszámot, amelyet nem lehet biztonságosan be- és kikapcsolni a vezérlőkapcsolóval. Az ilyen eszközök használata veszélyes. A sérült megszakítót minősített szervizben kell megjavítani.
- Bármilyen beállítás, csere vagy karbantartás előtt válassza le a szerszámot a hálózatról. Ez az intézkedés csökkenti a véletlen indítás kockázatát.

- A nem használt elektromos szerszámokat tartsa távol gyermekektől és illetéktelen személyektől. A tapasztalatlan felhasználók által használt elektromos szerszámok veszélyesek lehetnek. Az elektromos szerszámokat száraz és biztonságos helyen tárolja.
- Óvatosan tartsa az elektromos kéziszerszámot jó állapotban. Rendszeresen ellenőrizze a mozgó alkatrészek beállítását és mobilitásukat. Ellenőrizze a védőburkolatokat vagy más alkatrészeket, hogy nem sérültek-e az elektromos kéziszerszám biztonságos működése érdekében. Ha a szerszám megsérült, újbóli használat előtt javíttassa meg. Sok sérülést az elektromos kéziszerszám nem megfelelő karbantartása okoz.
- Tartsa a vágószerszámokat élesen és tisztán. A megfelelően karbantartott és élezett szerszámok megkönnyítik a munkát, csökkentik a sérülésveszélyt, és jobban ellenőrizhető a velük végzett munka. A használati utasításban meghatározottaktól vagy az importőr által javasoltaktól eltérő tartozékok használata károsíthatja a szerszámot és sérülést okozhat.
- Elektromos szerszámok, tartozékok, munkaeszközök stb. használja ezen utasításoknak megfelelően és az adott elektromos kéziszerszámra előírt módon, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzett munka típusát. Ha a szerszámot nem rendeltetésszerűen használja, az veszélyes helyzetekhez vezethet.

5) AZ AKKUMULÁTOR KÉSZÜLÉKEK HASZNÁLATA:

- Az akkumulátor behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló "0-off" állásban van. Az akkumulátor bekapcsolt szerszámba való behelyezése veszélyes helyzeteket okozhat.
- Az akkumulátor töltéséhez csak a gyártó által előírt töltőt használja. A töltő más típusú akkumulátorhoz való használata károsíthatja azt és tüzet okozhat.
- Csak a szerszámhoz tervezett akkumulátorokat használjon. Más akkumulátorok használata sérülést vagy tüzet okozhat.
- Ha az akkumulátort nem használja, tartsa távol fémtárgyaktól, például érintkezőktől, kulcsoktól, csavaroktól és más apró fémtárgyaktól, amelyek az akkumulátor érintkezőinek érintkezését okozhatják a másikkal. Az akkumulátor rövidre zárása sérülést, égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- Az akkumulátorokat óvatosan kezelje. Gondatlan kezelés esetén vegyi anyag szivároghat ki az akkumulátorból. Kerülje a vele való érintkezést. Ha mégis érintkezésbe kerül ezzel a vegyszerrel, mossa le az érintett területet folyó vízzel. Ha szembe kerül, azonnal orvoshoz kell fordulni. Az akkumulátor vegyszere súlyos sérülést okozhat.
- Az akkumulátort vagy a szerszámot nem szabad tűznek vagy túlzott hőhatásnak kitenni. Tűznek vagy 130°C feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.
- A sérült vagy újjáépített akkumulátort vagy szerszámot nem szabad használni. A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek, tüzet, robbanást vagy sérülést okozhatnak.

6) SZERVIZ:

- Az elektromos kéziszerszámot szakképzett szerelővel javíttassa. Csak ugyanazok a pótalkatrészek használhatók. Ez biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságának megőrzését.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK A GYALUHOZ

- A szerszám behelyezése előtt várja meg, amíg a gyalukés megáll. A védtelenül forgó gyalukés hozzáérhet a felülethez, és az irányítás elvesztését és súlyos sérüléseket okozhat.
- Használjon bilincseket vagy más praktikus módszereket a munkadarab rögzítéséhez. Ha a munkadarabot a kezével tartja, vagy a testére támasztja, az instabil lesz, és elveszítheti uralmát a szerszám felett.
- Csak bekapcsolt állapotban vezesse a szerszámot a munkadarabhoz. Ellenkező esetben fennáll a munkahelyi elakadás veszélye szerszám a munkadarabban visszarúgás veszélye.
- Ne nyúljon a fűrészpor kilökődési területére. A forgó alkatrészek megsérülhetnek.
- Soha ne tervezzen fémtárgyakat, szögeket vagy csavarokat. A gyalukés megsérülhet és hívja a megnövekedett szerszámrezgést.
- Használjon megfelelő eszközöket a rejtett elektromos vezetékek és csövek vagy érintkezők kereséséhez helyi energiavállalatok. Feszültség alatt lévő elektromos vezetékkel való érintkezés tüzet vagy áramütést okozhat. A gázvezeték sérülése robbanást okozhat. A vízvezetékbe való behatolás anyagi kárt vagy áramütést

okozhat.

- Munka közben mindig tartsa a gyalut úgy, hogy a gyalulási felület simán feküdjön a munkadarabon. Ellenkező esetben a gyalu a felhasználó sérülését okozhatja.
- Munka közben mindkét kezével tartsa szilárdan a szerszámot, és vegyen fel stabil pozíciót.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ AKKUMULÁTORHOZ ÉS TÖLTŐHÖZ

- Az akkumulátor és a töltő első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
- 1. Ellenőrizze, hogy a hálózaton elérhető elektromos áram megegyezik-e az akkumulátortöltőn jelzett áramerősséggel.
- 2. Ne engedje, hogy nedvesség, eső vagy fröccsenő víz érje az akkumulátortöltő állomást.
- 3. Ne töltse az akkumulátort 10 °C alatti vagy 40 °C feletti hőmérsékleten. Az akkumulátor szélsőséges hőmérsékleten történő töltése lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.
- 4. A sérült, már nem tölthető akkumulátort veszélyes hulladékként kell kezelni. Ne dobja az akkumulátort szemébe, tűzbe vagy vízbe.
- 5. Csak a gyártó által jóváhagyott akkumulátorokat és töltőket használjon ehhez a készülékhez.
- 6. Tartsa a töltőt tisztán, portól és szennyeződésektől mentesen.
- 7. A készülék javítása előtt mindig távolítsa el az akkumulátort.
- 8. Fedje le az akkumulátor érintkezőit a rövidzárlat elkerülése érdekében.
- 9. Kerülje el a robbanásveszélyt!
- 10. Ne dohányozzon az akkumulátor töltése közben vagy a tárolási helyen. A hibás akkumulátorokból hidrogéngáz szivároghat, amely nyílt lángtól vagy szikrától meggyulladhat.
- 11. Tűz esetén próbálja meg eloltani a tüzet.
- 12. Töltés közben az akkumulátor és a töltő enyhén felmelegszik.

Vegyi veszély:

Ne nyissa fel az elemtartó fedelét. Óvja az akkumulátort az ütésektől. Ha elektrolit szivárog az akkumulátorból, feltétlenül kerülje a bőrrel való érintkezést. Ha azonban az elektrolit a bőrrel érintkezik, azonnal öblítse le vízzel az érintett területet. Ha elektrolit kerül a szemébe, azonnal forduljon orvoshoz.

Töltés:

Csatlakoztassa a 230 V-os tápegységhez, és csatlakoztassa a töltőkábelt a töltőmodulhoz. Helyezze be az akkumulátort a töltőbe, ügyeljen a polaritásra (+/-)! A piros jelzőfény világít, amikor az akkumulátor töltődik. Fontos: Ha a piros jelzőfény nem gyullad ki azonnal az éppen használt akkumulátor behelyezése után, húzza ki az akkumulátort, és néhány perc múlva helyezze vissza a töltőbe. A normál töltési idő körülbelül 1-1,5 óra. Ezen idő elteltével a töltő biztosítja, hogy teljesen fel legyen töltve. Az akkumulátort hőbiztosíték védi a túltöltéstől, így sokáig (24 óránál nem tovább) károsodás nélkül a töltőben maradhat. Az akkumulátor és a töltő állandó hőmérsékletre való felmelegítése normális, és nem jelez sérülést. A jelentősen csökkent akkumulátor-élettartam azt jelenti, hogy az akkumulátort ki kell cserélni.

HASZNÁLAT ÉS SZERELÉS

ÖSSZESZERELÉS:

- **VIGYÁZAT:** Mindig kapcsolja ki az akkumulátoros szerszámot, és távolítsa el az akkumulátort, mielőtt bármilyen módosítást, javítást vagy karbantartást végez.

OLDALSÓ VEZETÉS EGYSÉG (ÁLLÓ) (3. ÁBRA)

1. Helyezze az oldalsó vezetőtartót (ütközőt) a párhuzamos vezetősínre, és igazítsa a hornyot a furatokhoz.
2. Helyezze be a csavart a furatokba.
3. Alulról csavarja rá az anyát a csavarra.
- 4. Rögzítse az összeszerelt alkatrészt (1-3. lépés) a gyaluhoz a rögzítőcsavarral.**

A MÉLYSÉGI RÉSZŰLŐ ÖSSZESZERELÉSE (4. ÁBRA)

- Szerelje fel a horony mélységi ütközőjét a gyalufedél jobb oldalára a rögzítőcsavar segítségével.

AZ AKKUMULÁTOR ÖSSZESZERELÉSE ÉS BONTÁSA (5. ÁBRA)

- Helyezze be az akkumulátort a készülékbe az ábrán látható irányban. 5.
- Az akkumulátor eltávolításához nyomja meg a kioldó gombot, majd húzza vissza az akkumulátort a készülékből.

VÁGÁSI MÉLYSÉG BEÁLLÍTÁSA (6. ÁBRA)

- A gyalugéppel maximum 2 mm vastagságú fát dolgozhat meg.
- A vágási mélység a vágásmélység-beállító csavar óramutató járásával megegyező vagy azzal ellentétes elforgatásával állítható be.
- Az óramutató járásával megegyező irányba forgatva csökkenti a vágási mélységet.
- Forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba a vágási mélység növeléséhez.

POR KIVEZETÉSI IRÁNY BEÁLLÍTÁSA (7. ÁBRA)

- A porzsák mindkét oldalára rögzíthető.
- Ha a porzsákat a gép jobb oldalára szereli fel, fordítsa balra a jobb/bal porzsák csatlakozási kart.
- Ha a porzsákat a gép bal oldalára szereli, fordítsa el jobbra a porzsák jobb/bal csatlakozásának kiválasztására szolgáló kart.
- Porelszíváshoz használjon porzsákat vagy megfelelő szűrési hatékonyságú ipari porszívót a műszaki porhoz.
- Ne használjon háztartási tisztításra tervezett porszívót.
- **VIGYÁZAT:** A gyalut mindig felszerelt porzsákkal használja, vagy használjon külső porelszívót, mivel a por belélegzése egészségre ártalmas, különösen a vegyileg kezelt anyagokból. A keményfa por rákkeltőnek számít.

GYALU SZÉLESSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA (8. ÁBRA)

A gyalulási szélesség igény szerint állítható.

1. Lazítsa meg a csavaranyát.
2. Állítsa be a kívánt szélességet.
3. Csavarja vissza a csavaranyát.

A HORONY MÉLYSÉG ÜTÉSÉNEK BEÁLLÍTÁSA (9. ÁBRA)

- A gyalu a "Műszaki paraméterek" részben megadott mértékig V alakú hornyok készítését teszi lehetővé.

1. Lazítsa meg a horonymélység-ütköző rögzítőcsavarját.
2. Állítsa be a kívánt mélységet.
3. Húzza meg a horonymélység ütköző rögzítőcsavarját.

BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS (10. ÁBRA)

FIGYELMESZTETÉS! Bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy a gyalukés nincs blokkolva.

- **Bekapcsolás:** A szerszám bekapcsolásához nyomja meg egyszerre a működtető kapcsoló kioldó gombját és a működtető kapcsolót.
- **Kikapcsolás:** A szerszám kikapcsolásához egyszerűen engedje el a működtető kapcsolót.
- **Megjegyzés:** A szerszám kikapcsolása után várja meg, amíg a gyalukés teljesen leáll.

ÜZEMELTETÉS:

GYALULÁS (11.ÁBRA)

- A gyalugép üzembe helyezése előtt először rögzítse a megfelelően gyalult anyagot megfelelő szorítóeszközökkel történő rögzítéssel és ellenőrizze, hogy a gyalult anyagban nincs-e idegen tárgy, pl. körmök és hasonlók. valamint, hogy az anyag ne tartalmazzon töredezett részeket, amelyek a gyalukéssel való érintkezés után kilökhetnek és a felhasználó sérülését okozhatják.
- A gyalulást a farost irányában kell végezni, nem keresztben, különben veszélyes helyzetek alakulhatnak ki.
- Fogja meg két kézzel a gyalut és helyezze a gyalulap elejét a gyalult felületre úgy, hogy a gyalukés ne érintkezzen a gyalult anyaggal, mivel a gyalukés csak teljes sebességgel érintkezhet a gyalult anyaggal .
- Kapcsolja be a gyalut és egyenletesen vezesse a megmunkálandó felületen.

- Ha minőségi felületet szeretne elérni, csak enyhe előtolással és közepes nyomással dolgozzon.
- Kemény anyagok, például keményfa megmunkálásakor, valamint a maximális gyalulási szélesség használatakor csak kis fogásmélységet állítson be, és ha szükséges, csökkentse a szerszám előtolását.
- A túlzott adagolás rontja a felület minőségét, és a fűrészpor kidobó rendszer gyors eltömődéséhez vezethet.
- A túl lassú mozgás megégetheti a megmunkálandó anyag felületét.
- Csak az éles gyalukések biztosítanak jó vágási teljesítményt és kímélik a szerszámokat.

GYALULÁS PÁRHUZAMOS / SZÖG SÍK ÜTÉSEL (12. ÁBRA)

- Szerelje fel az oldalvezetőt (ütközőt) és a horonymélység ütközőt.
- Állítsa be a kívánt horonymélységet.
- Többszöri gyalulás a kívánt horonymélység eléréséhez. Vezesse a gyalut oldalnyomással.

ÉLEK LEFARAGÁSA (13. ÁBRA)

- A V alakú hornyok lehetővé teszik a szerszám gyors és egyszerű használatát a munkadarab éleinek letöréséhez.
- Használja a megfelelő V-hornyot a kívánt ferde szélességnek megfelelően.
- Helyezze a V gyalút a munkadarab szélén lévő horonyba, és vezesse végig ezen a szélén.

GYALULÓKÉS CSERÉLÉSE (14. ÁBRA)

- **FIGYELMESZTETÉS:** Ne fogja meg a gyalukést a vágóéleknél fogva. Az éles vágóélek sérülést okozhatnak.
 - Csak eredeti gyalukést használjon.
1. Vegye ki az akkumulátort a szerszámból.
 2. Állítsa a vágásmélységet a csavar "0" állásba.
 3. Fordítsa el a gyalut úgy, hogy a gyalulási alap felfelé mutasson. Használjon csavarkulcsot a dob belsejében lévő anya meglazításához.
 4. Távolítsa el a kopott gyalukést. Tisztítsa meg a dob belsejét a fűrészportól, és helyezzen be egy új gyalukést. Ügyeljen arra, hogy a gyalukés közepén legyen. A gyalukésnek 0,2-0,4 mm-rel kifelé kell állnia.
 5. Acél vonalzó segítségével kalibrálja a gyalukés pengéit az elülső és a hátsó lappal. A gyalukés éle és a deszkák közötti távolság kb. 1 mm legyen.
 6. Ha szükséges, használjon imbuszkulcsot a beállítócsavar fel-le forgatásához a távolság beállításához.
 7. Rögzítse a gyalukést a rögzítőcsavarral.

KARBANTARTÁS

- **Bármilyen ellenőrzés vagy karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket és vegye ki az akkumulátort.**
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg a gyalut. Ha a szennyeződés nem távolítható el, használjon szappanos vízzel megnedvesített puha rongyot. Soha ne használjon tisztítószeret vagy oldószert, mint például benzint, alkoholt, ammóniát stb.! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag részeit.
- Rendszeresen ellenőrizze készülékét, és ha azt tapasztalja, hogy egyes részei elhasználódtak vagy sérültek, saját biztonsága érdekében cserélje ki azokat. A gép kopott vagy sérült alkatrészeit csak felhatalmazott szerviz vagy a kereskedő cserélheti ki.
- Győződjön meg arról, hogy eredeti Worcraft cserealkatrészeket használ.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Az áthúzott kerekes kuka szimbólum a termékeken vagy a kísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladékkal keverni. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen átveszik azokat. Alternatív megoldásként egyes országokban visszaküldheti termékeit a helyi kiskereskedőnek, ha egyenértékű új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi

gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően szankciókat vonhat maga után.

WORCRAFT

POWER TOOLS

Garancialevél/Warranty

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.	Ügyfél aláírása:

Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvett jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

Jótállás feltételek

- A szállító biztosítja a termék jótálását amely szerepel a garancialevelen a feltétellel, hogy a használat és tárolás összhangban lesz a feltételekkel és normákkal, valamint a használati utasítással. A garanciaidő az értékesítés időpontjától kezdődik.
A jótálási idő a töltőkre 12 hónap.
- A kiterjesztett garanciát 5 éves időszakra nyújtják a feltétellel, hogy a termék bevan írva a hoszab garancia termékek listájára, az utolsó használó a vevő, es nemlesz használva kereskedelmi célokra. A kiterjesztett jótállás rendszeres szervizellenőrzést igényel a szállító hivatalos szervizközpontjában.
- A garancia időtartama meghosszabbodik a termék garanciális idejével mikor a szervizközpontba volt javításba, és a jótállási lapon felvann jegyezve ez az idő. A jótállási igényt a fogyasztó igényelheti egy hivatalos szervizközpontban, a mellékelt "A" szervizközpont lista szerint. A "B" szervizközpontokba csak ojan termékeken végeznek javításokat amelyeket ott adtak ell. A szervizközpontok listáját rendszeresen frissítik a gyártók és az import oldalon: www.strendpro.sk.
- A Szervizközpontnak a törvényi határidőn belül jótálási javítást kell biztosítania. A panaszkezelés törvényes határideje a panasz kézhezvételét követő napon kezdődik
- Az ingyenes garanciális javítás nem alkalmazható a termék helytelen használatából eredő hibákra, az üzemeltetési utasítás okal elentétben, a nem megfelelő kezelésének, a gép mechanikai károsodásra, az általános mechanikai károsodásra amely általános használatkor keletkezik, az üzemeltető helytelen használatára, természeti katasztrófaéknál, a termékkel való illetéktelen beavatkozásnál, a nem megfelelő pótalkatrészek használatánál a nem megfelelő tüzelőanyag használatnál és a látszólagos gépi túlterhelés következtében fellépő hibáknál a felső teljesítmény határ folyamatos túllépése miatt. Az üzemeltető által kezelhető, és a használati utasításban felsorolt tisztítási, karbantartási, gondoskodás és a beállítási munkák nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
- Az alkatrészek kopásának elsősorban ojan alkatrészek kopása érhető mind: minden forgó és mozgó alkatrész, vágó rész és burkolat, kapcsok és ékek, fogaskerekek és ékszíjak, láncos fogaskerekek, súrlódás és tengelykapcsoló súrlódó felületek, gumiabroncs futófelületek és rutinszerű karbantartási alkatrészek, mint például: , hidraulikus és olajsűrűk, gyújtógyertyák, olaj- és hűtőfolyadék-kazetták
- A kiterjesztett garanciából kivannak hagyva olyan gépek és berendezések mentesített részeit, amelyeknél az adott gyártó rövidebb garanciát nyújt, mint maga a termék gyártója. Ez a kategória magában foglalja: akkumulátorok, izzók és hasonlók
- A garancia alá tartozó igények igénybevételéhez való jog a termék tulajdonosa, feltéve hogy ezt legkésőbb a jótállási időszak utolsó napján teszi meg.
- A követelések feldolgozása a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi Törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően történik.
- A meghosszabbított 5 éves garanciális feltételeknek megfelelő szervizellenőrzést csak rendszeres időközönként, a szállító hivatalos szervizközpontjában lehet elvégezni, és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervizvizsgálatot legkésőbb a termék értékesítésének napjától számított 12 hónapon belül kell elvégezni. A szervizvizsgálatokat a naptári év utolsó három és első két hónapjában szervizközpontok végzik. Minden szervizvizsgálatot fel kell jegyezni a jótállási jegyen a szervizközpont ellenőrzésének, aláírásának és bélyegzőjének dátumával. A szervizvizsgálat a gyártó által ajánlott gépellenőrzést, a patronok és szűrők cseréjét, a kopott és sérült alkatrészek cseréjét, amelyek a más alkatrészek károsodását, kopását és a gép beállítását érinthetik. A szolgáltatási ellenőrzést és a felhasznált anyagot egy érvényes kiszolgálóközponti árlista szerint kell kiszámítani.

A panasz benyújtásakor a panaszolt köteles benyújtani egy tiszta és teljes terméket, a vásárlás igazolását, vagy egy kitöltött és megerősített garanciajegyet a panaszra. A kiterjesztett garancia esetén a szervizvizsgálatok és az egyes tőrak adózási dokumentumait rögzítik.
Ha a garanciális kártyán a meghosszabbított garanciális feltételek egyikének sem felel meg, a termék 2 év garanciát vállal.

A JÓTÁLLÁSON BELÜLI ÉS JÓTÁLLÁSON KÍVÜLI SZERVIZT A GYÁRTÓ FELHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE VÉGI

A gyártó felhatalmazott képviselője: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

MAȘINĂ DE RINDELUIT CU ACUMULATOR

UTILIZAREA PENTRU CARE A FOST CONCEPUTĂ

Dispozitivul este potrivit pentru rindeluirea lemnului sub formă de grinzi, scânduri sau altele asemenea, dacă piesa de prelucrat este ținută în mod sigur într-o poziție fixă. Dispozitivul este, de asemenea, potrivit pentru șanfrizarea marginilor și pentru fălțuire.

Echipamentul este conceput pentru a fi utilizat de adulți. Tinerii cu vârsta sub 16 ani au voie să utilizeze echipamentul numai sub supraveghere. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea în alte scopuri decât cele prevăzute sau de utilizarea incorectă

DOMENIUL DE LIVRARE (Fig 1)

Stimate client,

Vă mulțumim foarte mult pentru că ați ales produsele noastre. Vă rugăm să verificați dacă articolul este complet, așa cum este specificat în domeniul de livrare. În cazul în care lipsesc piese, vă rugăm să contactați centrul nostru de service sau punctul de vânzare.

Nr. art.	Descriere articol	Cantitate	Nr. art.	Descriere articol	Cantitate
1	Corpul sculei	1	5	Știft	1
2	Ghidaj paralel de ghidare	1	6	Console tip L	1
3	Buton cu șurub	2	7	Cheie de buloane și cheie hexagonală	1+1
4	Piuliță cu șurub	1			

Pericol! Echipamentul și materialul de ambalare nu sunt jucării. Nu lăsați copiii să se joace cu pungi de plastic, folii sau piese mici. Există pericolul de înghițire sau de sufocare!

SPECIFICAȚII TEHNICE

Model	CEP-S20Li (WT6012)	Adâncimea max.de fălțuire	12mm
Tensiune	20Vd.c.	Baterie recomandată	CLB-20V-4.0/ CLB-20V-4.0H
Viteza roții de antrenare	15000 /min	Nivelul presiunii acustice	LpA=84dB(A), K=3 dB(A)
Lățimea de tăiere	82mm	Nivelul puterii acustice	LwA=95dB(A), K=3 dB(A)
Adâncime max. de tăiere	2mm	Emisia de vibrații	ah=5,22m/s ² ,K=1,5m/s ²
Dimensiunea bazei	79x284mm	Greutate (fără baterie)	2.5kg











INFORMAȚII PRIVIND ZGOMOTUL/VIBRAȚIILE

Nivelul de vibrații indicat în această fișă de informații a fost măsurat în conformitate cu un test standardizat prezentat în EN 62841 și poate fi utilizat pentru a compara o sculă cu alta. Acesta poate fi utilizat pentru o evaluare preliminară a expunerii.

Nivelul de emisie de vibrații declarat reprezintă principalele aplicații ale sculei. Cu toate acestea, în cazul în care scula este utilizată pentru diferite aplicații, cu diferite accesorii sau accesorii de inserție sau este prost întreținută, emisiile de vibrații pot fi diferite. Acest lucru poate crește semnificativ nivelul de expunere pe întreaga perioadă de lucru.

O estimare a nivelului de expunere la vibrații ar trebui să ia în considerare, de asemenea, momentele în care scula este oprită sau când aceasta este în funcțiune, dar nu execută efectiv lucrarea. Acest lucru poate reduce semnificativ nivelul de expunere pe întreaga perioadă de lucru. Identificați măsuri de siguranță suplimentare pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor, cum ar fi: întreținerea sculei și a accesoriilor, menținerea mâinilor calde, organizarea modelelor de lucru.

EXPLICAREA SIMBOLURILOR

	Atenție!		Dezasamblați compartimentul pentru baterii înainte de întreținere.
	Citiți manualul.		Purtați mănuși de protecție.
	Purtați ochelari de protecție		Purtați căști de protecție
	Purtați o mască de protecție		Conformitate cu cerințele relevante ale directivelor UE).
	Aparatele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere.		Nu folosiți aparatul în ploaie și nu o lăsați în aer liber când plouă.

DESCRIEREA APARATULUI (Fig. 2)

1	Buton de interblocare a comutatorului	9	Orificiul de evacuare a prafului din stânga	17	Buton cu șurub
2	Butonul de schimbare a portului de praf	10	Compartimentul pentru chei	18	Piesă de picior spate

3	Buton cu șurub	11	Capac pentru centură	19	Ansamblu tambur de tăiere
4	Consolă în L	12	Riglă de ghidare paralelă	20	Lamă
5	Bolț	13	Buton de reglare a adâncimii de tăiere	21	Piuliță de blocare
6	Piuliță cu șurub	14	Orificiul de evacuare a prafului dreapta	22	Canelură de șanfrenare
7	Declanșator comutator	15	Capac de fălțuire	23	Șurub de reglare
8	Compartiment de baterii (opțional)	16	Oprirea adâncimii de fălțuire		

SIGURANȚA

Avertismente generale de siguranță pentru scule electrice

AVERTISMENT Citiți toate avertismentele și toate instrucțiunile de siguranță.

Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la șocuri electrice, incendii și/sau vătămări grave.

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe ulterioare. Termenul "sculă electrică" din avertismente se referă la scula electrică cu alimentare de la rețea (cu fir) sau la scula electrică cu baterii (fără fir).

Siguranța zonei de lucru

- Păstrați zona de lucru curată și bine luminată. Zonele dezordonate sau întunecate pot duce la accidente.
- Nu folosiți scule electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența unor lichide, gaze sau praf inflamabile. Sculele electrice generează scântei care pot aprinde praful sau fumul.
- Țineți copiii și trecătorii la distanță în timp ce folosiți o sculă electrică. Distragerile vă pot face să pierdeți controlul.

Siguranța electrică

- Fișa sculelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată fișa în niciun fel. Nu utilizați nicio fișă adaptatoare cu scule electrice cu împământare. Fișele nemodificate și prizele potrivite vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate, cum ar fi țevile, radiatoarele, cuptoarele și frigiderele. Există un risc crescut de șoc electric dacă corpul dumneavoastră este împământat.
- Nu expuneți sculele electrice la ploaie sau la condiții umede. Apa care intră într-o sculă electrică va crește riscul de șoc electric.
- Nu abuzați de cablu. Nu utilizați niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta scula electrică. Țineți cablul departe de căldură, ulei, margini ascuțite și piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de șoc electric.
- Atunci când folosiți o sculă electrică în aer liber, utilizați un prelungitor adecvat pentru utilizare în aer liber. Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.
- Dacă este inevitabilă utilizarea unei scule electrice într-o locație umedă, utilizați o sursă de alimentare protejată de un dispozitiv de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.

Siguranța personală

- Rămâneți vigilenți, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când folosiți o sculă electrică. Nu utilizați o sculă electrică în timp ce sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timp ce folosiți scule electrice poate duce la vătămări corporale grave.
- Folosiți echipament individual de protecție. Purtați întotdeauna protecție pentru ochi. Echipamentul de protecție, cum ar fi masca de protecție împotriva prafului, încălțăminte de protecție antiderapantă, casca de protecție sau protecția auditivă utilizate pentru condiții adecvate vor reduce vătămrile corporale.
- Preîntâmpinați pomirea neintenționată. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția Off înainte de a conecta la sursa de alimentare și/sau la compartimentul de baterii, de a ridica sau de a transporta scula.
- Transportarea sculelor electrice cu degetul pe întrerupător sau alimentarea cu energie a sculelor electrice care au întrerupătorul în poziția On invită la accidente.
- Îndepărtați orice cheie de reglare înainte de a porni scula electrică. O cheie lăsată atașată la o parte rotativă a sculei electrice poate duce la vătămări corporale.
- Nu vă întindeți excesiv. Păstrați în permanență o poziție corectă a picioarelor și echilibrul. Acest lucru permite un control mai bun al sculei electrice în situații neprevăzute.

- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți-vă părul, hainele și mănușile la distanță de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în piesele în mișcare.

- Nu depozitați sculele electrice cu regim de mers în gol la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor care nu sunt familiarizate cu scula electrică sau cu aceste instrucțiuni să utilizeze scula electrică. Sculele electrice sunt periculoase în mâinile unor utilizatori neinstruiți.

- Întrețineți sculele electrice. Verificați dacă nu există probleme de aliniere sau de blocare a pieselor în mișcare, de rupere a pieselor și orice altă condiție care poate afecta funcționarea sculei electrice. Dacă este deteriorată, reparați scula electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de scule electrice prost întreținute.

- Păstrați accesoriile de tăiere ascuțite și curate. Accesoriile de tăiere întreținute corespunzător, cu muchii de tăiere ascuțite, sunt mai puțin susceptibile de a se bloca și sunt mai ușor de controlat.

- Utilizați scula electrică, accesoriile și burghiile de scule etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrările care urmează să fie efectuate. Utilizarea sculei electrice pentru operațiuni diferite de cele prevăzute ar putea duce la o situație periculoasă.

Utilizarea și manipularea sculei electrice fără fir

a) Încărcați o unitate de baterii reîncărcabile folosind numai încărcătorul recomandat de producător. Încărcătoarele sunt adesea concepute pentru un anumit tip de unitate de baterii reîncărcabile. Există pericol de incendiu dacă sunt utilizate alte tipuri de unități de baterii reîncărcabile.

b) Numai unitățile de baterii reîncărcabile furnizate trebuie utilizate cu o sculă electrică. Utilizarea altor unități de baterii reîncărcabile poate duce la pericol de vătămare sau de incendiu.

c) Atunci când nu sunt utilizate, depozitați unitățile de baterii reîncărcabile departe de hârtie, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici care ar putea provoca o punte între contacte. Scurtcircuitarea contactelor unei unități de baterii reîncărcabile poate duce la deteriorarea termică sau la incendiu.

d) Fluidele se pot scurge din unitățile de baterii reîncărcabile dacă acestea sunt utilizate în mod necorespunzător. Dacă se întâmplă acest lucru, evitați contactul cu fluidul. Dacă are loc contactul, spălați zona afectată cu apă. Solicitați ajutor medical suplimentar dacă vă intră lichid în ochi. Scurgerea lichidului din baterii poate provoca iritații sau arsuri ale pielii.

Reparațiile

- Trimiteți scula electrică pentru reparații la o persoană calificată pentru reparații, care folosește numai piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței sculei electrice.

Recomandări pentru o manipulare optimă a acumulatorului

- Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția Off înainte de a introduce compartimentul de baterii. Introducerea compartimentului de baterii în mașini care au comutatorul în poziția On poate provoca accidente.

- Utilizați numai compartimente de baterii WORCRAFT destinate în mod special pentru mașină. Utilizarea oricăror alte compartimente de baterii poate crea un risc de vătămare și de incendiu.

- Nu deschideți bateria. Pericol de scurtcircuit. Protejați bateria împotriva căldurii, de ex. împotriva luminii solare intense continue, a focului, a apei și a umidității. Pericol de explozie.

- În caz de deteriorare și utilizare necorespunzătoare a bateriei, pot fi emiși vapori. Aerișiți zona și solicitați ajutor medical în caz de reclamații. Vaporii pot irita sistemul respirator.

- Utilizați bateria numai împreună cu produsul dumneavoastră. Numai această măsură protejează bateria împotriva supracărcării

- Bateria poate fi deteriorată de obiecte ascuțite, cum ar fi cuie sau șurubelnițe, sau de o forță aplicată din exterior. Se poate produce un scurtcircuit intern și bateria poate arde, scoate fum, exploda sau se poate supraîncălzi.
- Nu scurtcircuitați bateria. Există pericol de explozie.
- Protejați bateria împotriva umezelii și a apei.
- Depozitați bateria numai într-un interval de temperatură cuprins între -20 °C și 50 °C. De exemplu, nu lăsați bateria în mașină în timpul verii.
- Curățați din când în când fantele de aerisire ale bateriei cu ajutorul unei perii moi, curate și uscate.

Avertismente de siguranță pentru încărcătoarele de baterii

- Nu permiteți niciodată copiilor, persoanelor cu limitări fizice, senzoriale sau mentale sau cu lipsă de experiență și/sau cunoștințe și/sau persoanelor care nu sunt familiarizate cu aceste instrucțiuni să utilizeze încărcătorul de baterii. Reglementările locale pot restricționa vârsta operatorului.
- Supravegheați copiii în permanență. Acest lucru va asigura faptul că copiii nu se joacă cu încărcătorul de baterii.
- Păstrați încărcătorul de baterii departe de ploaie sau umiditate. Pătrunderea apei în încărcătorul de baterii crește riscul unui șoc electric.
- Păstrați încărcătorul curat. Contaminarea poate duce la pericolul unui șoc electric.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați încărcătorul de baterii. Dacă se detectează deteriorări, nu utilizați încărcătorul de baterii. Nu deschideți niciodată singur încărcătorul de baterii. Toate reparațiile trebuie efectuate de către centrul de service.
- Încărcătoarele de baterii și cablurile USB deteriorate cresc riscul de șoc electric.
- Nu folosiți încărcătorul de baterii pe suprafețe inflamabile (de ex. hârtie, materiale textile etc.) sau în împrejurimi inflamabile. Încălzirea încărcătorului de baterii în timpul procesului de încărcare poate reprezenta un pericol de incendiu.
- Deteriorarea aparatului poate cauza emiterea de vapori. Aerisiți zona și solicitați asistență medicală în caz de disconfort. Vaporii pot irita sistemul respirator.

Siguranță specifică aparatului Instrucțiuni de siguranță pentru mașini de rindeluit

- Așteptați până când arborele lamei s-a oprit complet

periculoase

înainte de a pune dispozitivul jos. Un arbore de lamă expus se poate bloca de suprafață și poate duce la pierderea controlului sau la vătămări grave.

- Nu introduceți degetele în orificiul de îndepărtare a resturilor de rindeluit. Pericol de vătămare din cauza pieselor rotative.
- Porniți întotdeauna dispozitivul înainte de a-l așeza pe piesa de prelucrat. În caz contrar, aparatul ar putea avea un recul dacă lama mașinii de rindeluit se agață în piesa de prelucrat.
- În timpul lucrului, mențineți întotdeauna talpa pe piesa de prelucrat. În caz contrar, ați putea fi rănit dacă mașina de rindeluit se înclină.
- Nu rindeluiți niciodată peste obiecte metalice. În caz contrar, lama de rindeluit / axul lamei ar putea fi deteriorat(ă).
- Fixați piesa de prelucrat. Folosiți cleme sau o menhină pentru a prinde ferm piesa de prelucrat. Acest lucru este mult mai sigur decât să o țineți cu mâna.
- Nu rindeluiți materiale care conțin azbest. Azbestul este un agent cancerigen cunoscut.
- Praful generat în timpul rindeluitului poate fi periculos pentru sănătate, inflamabil sau exploziv. Purtați o mască de praf și folosiți un dispozitiv adecvat de aspirare a prafului / resturilor. Unele pulberi sunt cunoscute ca fiind cancerigene.
- Atunci când rindeluiți lemnul pentru perioade lungi de timp și, în special, când lucrați cu materiale care generează praf periculos pentru sănătate, mașina de rindeluit trebuie conectată la un dispozitiv extern adecvat de aspirare a prafului.
- Nu vă sprijiniți niciodată prin plasarea mâinilor în apropierea sau în fața dispozitivului sau pe suprafața piesei de prelucrat. Dacă alunecați, vă puteți răni.
- Atunci când faceți o pauză de la lucru, înainte de a efectua orice sarcini pe dispozitivul propriu-zis (de exemplu, schimbarea lamei de rabotare) sau când nu utilizați dispozitivul, scoateți întotdeauna acumulatorul.
- Folosiți numai lame de rindeluit ascuțite.
- Nu îmbibați materialele sau suprafața pe care urmează să lucrați cu lichide care conțin solvenți.
- Evitați contactul cu piesele rotative.
- Nu utilizați niciodată dispozitivul într-un scop pentru care nu a fost destinat sau cu piese/accesorii care nu sunt originale.
- Țineți bine dispozitivul atunci când lucrați. Asigurați-vă că stați într-o poziție stabilă și bine echilibrată.
- Păstrați întotdeauna dispozitivul curat, uscat și fără urme de ulei sau grăsime.

SETAREA ȘI OPERAREA



AVERTISMENT! Nu introduceți bateria înainte ca scula să fie complet asamblată.

ASAMBLAREA

Înainte de a utiliza ferăstrăul de tăiat gresie, va trebui să fie instalate picioarele de cauciuc, lama diamantată, apărătoarea de lamă și rigla de ghidare.

Montarea riglei de ghidare (fig.3)

1. Puneți consola în L pe rigla de ghidare și aliniați fanta cu găurile.
2. Introduceți știftul prin găurile aliniate.
3. Înșurubați piulița și fixați-o.
4. Puneți rigla de ghidare preasamblat pe partea mașinii de rindeluit, apoi fixați-l bine cu ajutorul butonului cu șurub.

Montarea opritorului de adâncime pentru fălțuire (fig. 4)

1. Puneți opritorul de rindeluire pe partea dreaptă a carcasei mașinii de rindeluit, apoi aliniați găurile.
2. Fixați-l pe corp cu butonul cu șurub.

Montarea compartimentului de baterii (fig. 5)

AVERTISMENT! Înainte de a monta compartimentul de baterii, asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția "OFF" (oprit).

Glisați bateria în fanta din corpul din spate al sculei. După ce auziți un

clic, compartimentul de baterii a fost deja asamblat în siguranță.

Reglarea adâncimii de tăiere (fig.6)

Această mașină de rindeluit poate tăia lemnul cu maximum 2 mm, puteți să o reglați aproximativ prin rotirea butonului rotund mare în sensul acelor de ceasornic sau în sens invers pentru a obține adâncimea de tăiere dorită.

Rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a reduce adâncimea de tăiere. Și rotiți în sens invers acelor de ceasornic pentru a mări adâncimea de tăiere.

Reglarea direcției de evacuare a prafului (fig.7)

Această sculă a fost proiectată cu două orificii de evacuare a prafului pe partea stângă, pentru a fi utilizată în mod convenabil de către o persoană dreaptă și una stângace.

Rotiți maneta spre stânga pentru ca evacuarea prafului să se facă din partea dreaptă.

Rotiți maneta spre dreapta pentru a permite evacuarea prafului din partea stângă.

Reglarea lățimii de tăiere paralelă (fig.8)

În funcție de cerința dumneavoastră, puteți regla lățimea de tăiere paralelă după cum doriți.

1. Slăbiți mai întâi piulița.
2. Mutați rigla de ghidare paralelă în interiorul sau în exteriorul direcției pentru a obține lățimea dorită.
3. Blocați din nou butonul cu șurub pentru a-l fixa în poziție.

Reglarea opritorului adâncimii de tăiere de fălțuire (fig.9)
Această sculă are o funcție de tăiere de fălțuire. Înainte de a utiliza această funcție, setați mai întâi adâncimea de tăiere ca mai jos:

1. Slăbiți butonul cu șurub.
2. Deplasați scara de adâncime în sus și în jos până la adâncimea dorită.
3. Fixați din nou butonul cu șurub.

Pornirea/oprirea sculei (fig. 10)

ATENȚIE! Înainte de a porni scula, asigurați-vă că lama de tăiere este departe de orice obstacol. În caz contrar, va fi foarte periculos dacă intră în contact cu ceva.

Pentru a porni scula, împingeți butonul comutatorului de interblocare în lateral cu degetul mare și, între timp, apăsați în jos pe trăgaciul comutatorului.

Pentru a opri scula, eliberați pur și simplu declanșatorul.

Notă: După oprire, înainte de a lăsa jos scula, vă rugăm să așteptați ca elementul de tăiere să se oprească complet.

Operarea mașinii de rindeluit (fig 11)

În primul rând, sprijiniți baza frontală a sculei pe suprafața piesei de prelucrat, fără ca lamele să intre în contact. Porniți și așteptați până când lamele ating viteza maximă. Apoi, deplasați ușor scula înainte. Aplicați presiune pe partea din față a sculei la începutul rindeluitului și pe partea din spate la sfârșitul rindeluitului.

Rindeluitul va fi mai ușor dacă înclinați piesa de prelucrat în mod staționar, astfel încât să puteți rindelui oarecum în jos. Viteza și adâncimea de tăiere determină tipul de finisare.

Scula continuă să taie la o viteză care să nu ducă la blocarea cu așchii. Pentru tăierea brută, adâncimea de tăiere poate fi mărită, în timp ce pentru un finisaj bun trebuie să reduceți adâncimea de tăiere și să avansați scula mai încet.

Operațiunea de fălțuire (fig.12)

Pentru a realiza o tăiere în trepte, așa cum se arată în figură, utilizați ghidajul paralel și opritorul de adâncime pentru fălțuire.

1. Instalați rigla de ghidare și reglați ghidajul de margine până când acesta vine în contact cu partea laterală a piesei de prelucrat. Apoi strângeți degetul mare pentru a-l fixa în poziție.

2. Instalați opritorul de fălțuire pe sculă și reglați-l la adâncimea de tăiere dorită.

3. Trasați o linie de tăiere pe piesa de prelucrat. Aliniați muchia lamei cu linia de tăiere.

4. Porniți și efectuați operația de tăiere. La rindeluire, deplasați scula cu rigla de ghidare la același nivel cu partea laterală a piesei de prelucrat. În caz contrar, poate rezulta o rindeluire neuniformă.

AVERTISMENT: Marginea lamei trebuie să iasă ușor în exterior (0,2 mm - 0,4 mm) față de tambur pentru shiplapping.

Operațiunea de șanfrenare (fig.13)

Pentru a efectua o tăiere de șanfrenare, așa cum se indică în figură, aliniați una dintre cele trei caneluri în formă de "V" din baza frontală cu marginea piesei de prelucrat și rindeluiți-o.

ÎNȚREȚINEREA

- Avertisment: Opriți și scoateți bateria de la scula electrică înainte de a o regla sau curăța.

Curățați în mod regulat carcasa mașinii cu o cârpă moale, de preferință după fiecare utilizare. Păstrați fantele de ventilație libere de praf și murdărie. Dacă murdăria nu se îndepărtează, utilizați o cârpă moale umezită cu apă cu detergent. Nu utilizați niciodată solvenți precum benzină, alcool, amoniac etc. Acești solvenți pot deteriora componentele din plastic.

Mașina nu necesită lubrifiere suplimentară. În cazul în care apare o defecțiune, de exemplu, după uzura unei piese, vă rugăm să contactați serviciul de service al dealerului dvs. local.

PROTEJAREA MEDIULUI

Pentru a preveni deteriorarea aparatului în timpul transportului, acesta este livrat într-un ambalaj rezistent. Majoritatea materialelor de ambalare pot fi reciclate. Duceți aceste materiale la locurile de reciclare corespunzătoare. Duceți aparatele nedorite la dealerul local. Aici vor fi eliminate într-un mod sigur din punct de vedere ecologic.

Bateriile Li-ion pot fi reciclate. Livrați-le la un loc de eliminare a deșeurilor chimice pentru a putea fi reciclate sau eliminate într-un mod ecologic.



Aparatele electrice casate sunt reciclabile și nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere! Vă rugăm să ne sprijiniți în mod activ în conservarea resurselor și protejarea mediului înconjurător prin returnarea acestui aparat la centrele de colectare (dacă sunt disponibile).

Schimbarea lamei (fig.14)

ATENȚIE! Nu încercați niciodată să folosiți o lamă mai mare decât lățimea declarată a mașinii de rindeluit. Aceasta ar putea intra în contact cu mașina de rindeluit și riscați să vă răniți sau să deteriorați mașina de rindeluit. Acest lucru nu va fi acoperit de garanție.

1. Scoateți compartimentul de baterii prin apăsarea butonului de blocare

2. Între timp scoateți bateria în sus.

3. Rotiți butonul de reglare a adâncimii de rindeluit în sens invers acelor de ceasornic pentru a seta adâncimea de rindeluit în poziția "0".

4. Întoarceți mașina de rindeluit și folosiți cheia cu capăt deschis pentru a slăbi piulița din interiorul tamburului.

5. Scoateți lama veche. Curățați toate așchile sau corpurile străine care aderă în interiorul tamburului. Apoi puneți lama nouă în tambur. Asigurați-vă că lama se află în centrul acestuia. Păstrați o proeminență de 0,2-0,4 mm în exterior.

6. Pentru a calibra marginea lamei cu placa din față și cea din spate, utilizați o riglă de oțel pentru a verifica. Pentru a păstra o distanță de aproximativ 1mm între ele. Nu uitați să verificați ambele părți ale marginii lamei.

7. În cazul în care lama nu este corectă, folosind cheia hexagonală pentru a roti șurubul de reglare în sus și în jos pentru reglare.

8. După aceea, fixați și asigurați șurubul pentru a bloca lama în poziție.

Încărcarea bateriei (Fig.15)

1. Conectați încărcătorul de baterii la priză; Indicatorul de alimentare se aprinde în culoarea verde.

2. Glisați compartimentul de baterii în fanta încărcătorului de baterii, după ce auziți un clic, compartimentul de baterii a fost fixat. Indicatorul de alimentare se stinge, iar între timp indicatorul de încărcare se aprinde în roșu. Începe procesul de încărcare.

3. După aproximativ 2 ore (baterie de 4,0Ah), indicatorul luminos de încărcare se va stinge, iar indicatorul luminos de alimentare se aprinde din nou în verde. Aceasta denotă că procesul de încărcare este complet finalizat.

4. Deconectați fișa încărcătorului, apoi scoateți compartimentul de baterii din încărcător.

Recomandări pentru încărcare (Fig.16)

După utilizare, compartimentul de baterii este probabil puțin fierbinte. În acest caz, compartimentul de baterii nu poate fi încărcat. Trebuie să se odihnească, să se răcească.

Indicator de volum al bateriei (fig. 17)

Compartimentul de baterii are o funcție pentru a indica care este starea volumului. Pentru a afișa această funcție, trebuie doar să apăsați butonul de pe carcasă. A se vedea fig.10

Lumina 0 aprinsă înseamnă că volumul rămâne sub 10%;

1 lumină aprinsă înseamnă că volumul rămâne între 10% și 25%.

2 lumini aprinse înseamnă că volumul rămâne între 25% și 50%.

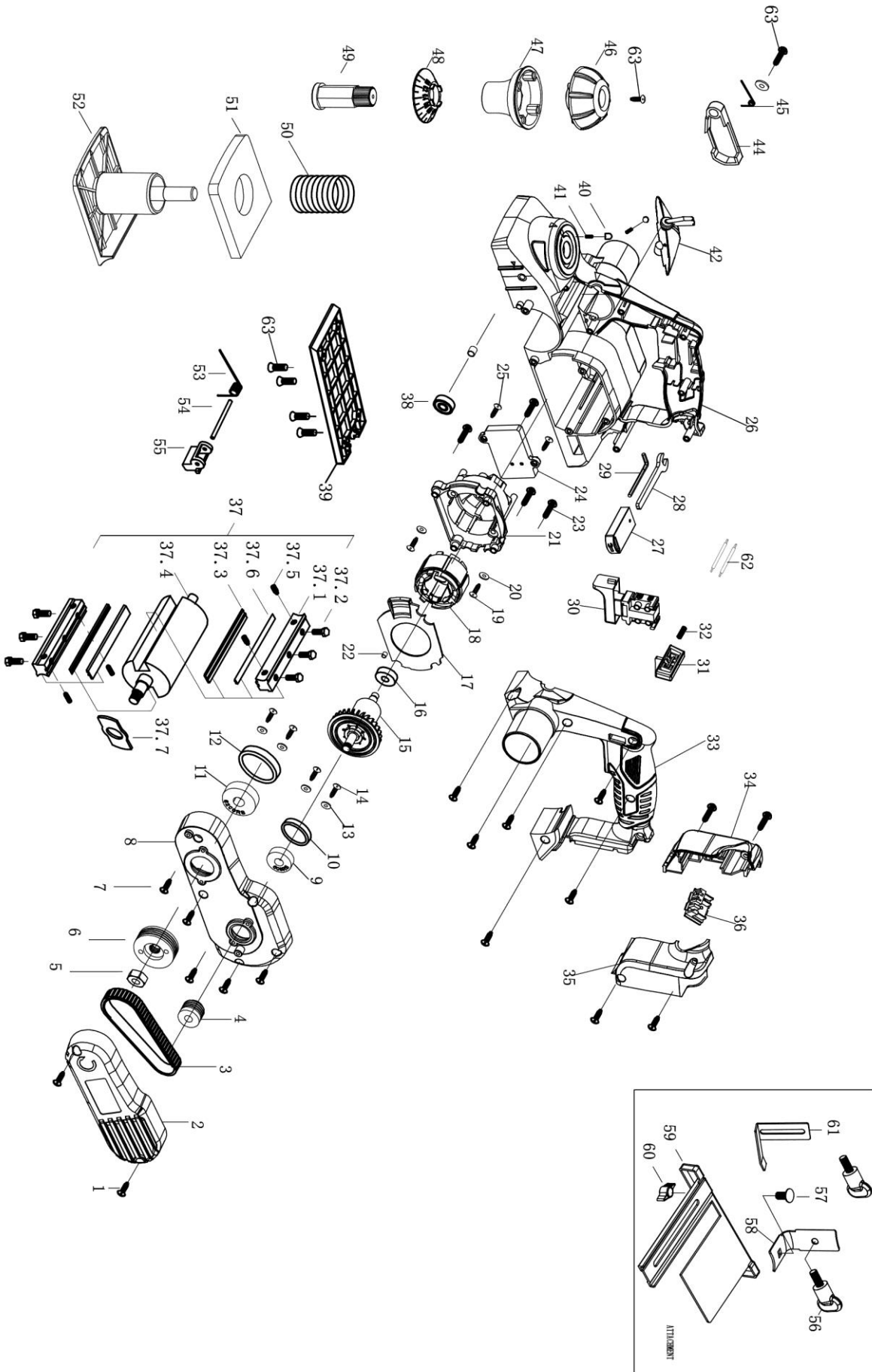
3 lumini aprinse înseamnă că volumul rămâne între 50% și 75%.

4 lumini aprinse înseamnă că volumul rămâne între 75% și 100%.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Declaram pe propria răspundere că acest produs este în conformitate cu următoarele standarde sau documente standardizate: EN62841-1:2015+AC:15; EN62841-2-14:2015; EN55014-1:2017+A11:2020; EN55014-2:2015; în conformitate cu reglementările 2006/42/EC, 2014/30/EU. Zgomot/vibrații Măsurat în conformitate cu EN 62841, nivelul de presiune acustică al acestei scule este de 84dB(A), iar nivelul de putere acustică este de 95dB(A) (deviație standard: 3 dB), iar vibrațiile sunt de 5,22m/s², K=1,5m/s².

Descriere detaliată CEP-S20LiB



Piese de schimb pentru CEP-S20LiB

Nr. piesă	Denumire piesă	Cant.	Nr. piesă	Denumire piesă	Cant.
1	ȘURUB M4X12	2	36	PRIZĂ	1
2	CAPACUL CURELEI	1	37	ANSAMBLU CAP TĂIERE	1
3	CUREA	1	37.1	SUPORT DE LAMĂ	2
4	ROATĂ DE TRANSMISIE MICĂ	1	37.2	ȘURUB	6
5	PIULIȚĂ	1	37.3	PLACĂ FIXĂ A LAMEI	2
6	ROATĂ DE TRANSMISIE MARE	1	37.4	CORP CAP DE TĂIERE	1
7	ȘURUB	12	37.5	ȘURUB	4
8	CONSOLĂ	1	37.6	LAMĂ	2
9	RULMENT	1	37.7	PLACĂ DE SUSȚINERE A LAMEI	1
10	INEL DE ETANȘARE	1	38	RULMENT	1
11	ȘAIBĂ	1	39	SABOT FIXAT	1
12	INEL DE ETANȘARE	1	40	BILĂ	2
13	ȘAIBĂ	5	41	ARC	2
14	ȘURUB	4	42	PLACĂ DE EJEȚIE A AȘCHIILOR	1
15	ARMATURĂ	1	44	CAPAC DE PROTECȚIE	1
16	RULMENT	1	45	ARC	1
17	DEFLECTOR VENTILATOR	1	46	CAPAC BUTON	1
18	STATOR	1	47	BUTON	1
19	ȘURUB	2	48	PLACĂ	1
20	ȘAIBĂ	2	49	PIULIȚĂ	1
21	BAZA MOTORULUI	1	50	ARC	1
22	COLOMNĂ DE CAUCIUC	2	51	GARNITURE DE BURETE	1
23	ȘURUB M4X20	4	52	SABOT REGLABIL	1
24	REGULATOR	1	53	ARC	1
25	ȘURUB	2	54	SUPORT	1
26	CARCASĂ	1	55	SABOT DE PARCARE	1
27	CAPAC DE FIXARE	1	56	PIULIȚĂ ARIPĂ	2
28	CHEIE DE BULOANE	1	57	ȘURUB	1
29	CHEIE FIXĂ	1	58	SUPORT FIXAT	1
30	ÎNTRERUPĂTOR	1	59	GHIDAJ PARALEL	1
31	DECLANȘATOR COMUTATOR	1	60	PIULIȚĂ ARIPĂ	1
32	ARC	1	61	PLACĂ	1
33	CAPAC MÂNER	1	62	CABLU	2
34	TALPĂ DREAPTA	1	63	ȘURUB	5
35	TALPĂ STÂNGA	1			

WORCRAFT

POWER TOOLS

Lista de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și ștampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.	Semnătura clientului:

Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamației:	Numărul de evidență a reclamației:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Ștampila tehnicianului serviciului:

Condițiile de garanție

1. Furnizorul oferă pentru acest produs perioada de garanție menționată în această listă de garanție cu respectarea condițiilor modului de utilizare și depozitare a produsului, corespunzător cu condițiile și normele în vigoare, în sensul indicațiilor de utilizare. Perioada de garanție începe la data vânzării produsului. Garanția pentru baterii este de 12 luni.
2. Perioada de garanție prelungită de 5 ani se acordă clienților pentru produsul trecut în tabelul produselor cu garanția prezentată. Ultimul client este consumatorul, în condițiile că produsul nu va fi folosit ca obiect de comerț. Perioada prelungită este condiționată de control reglementar la centre de servicii autorizate ale furnizorului.
3. Perioada de garanție se prelungeste cu timpul cât a fost produsul în reparații de garanție. Această condiție este consemnată și în tabelul de reparații garantate. Beneficiarul poate revendica dreptul la asigurarea reparației la unul din centre de servis autorizat conform tabelului anexă „A” – centre de serviciu. Centre de serviciu „B” execută reparații de garanție numai la produsele, care au fost vândute la centrele lor de desfacere. Tabelul centrelor de serviciu este actualizat regulat la vânzătorii, cât și pe siteul de import: www.strendpro.sk.
4. Centrul de servicii este obligat să asigure reparația în termen stabilit de lege. Termenul stabilit de lege pentru rezolvarea reclamației începe cu ziua următoare după data de primire a reclamației de centru de servicii.
5. Reparația garantată fără plată poate nu fi revendicată când este vorba despre defecțiuni care au fost produse de folosirea produsului contrar prevederilor din indicațiile de utilizare, manipulare necorespunzătoare, defectarea mecanică curentă, uzura produsă de funcționarea mașinii, din vina deservirii, dezastru nestăvilit, intervenție neîndreptătită în produs, defecțiuni pricinuite de folosirea pieselor necorespunzătoare, carburanților necorespunzători și supraîncărcarea mașinii ca urmare a depășirii continue a limitei superioare de randament. Lucrările de curățire, întreținere curentă, repararea sau reglarea instalației, care poate executată de deservirea și sunt cuprinse în indicații de utilizare, nu fac parte din prevederile garanției.
6. Drept uzura curentă a pieselor se consideră uzura principală: a tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor, șuruburilor tăietoare și pironului, curelelor de transmisie, transmisie în lanț, suprafeței de frecare a frânelor și ambreaj, dezenul anvelopelor și piesele de întreținere curentă cum sunt: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânări de aprindere, rezervoare de ulei și de răcire.
7. Din garanția prelungită sunt scoase părțile mașinilor și instalației pentru care producătorul concret al acestor piese acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru fiecare product în care sunt montate. Din această categorie fac parte: acumulatele, becurile și etc.
8. Dreptul de aplicare a revendicării rezultat din garanție are proprietarul produsului, dacă face acest lucru cel târziu în ultima zi a perioadei de garanție.
9. La rezolvarea reclamațiilor se procedează conform prevederilor corespunzătoare ale Codului comercial și Legii de protecție a consumatorului.
10. Controlul de servicii, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani poate fi efectuat numai în centrul de servicii autorizat al furnizorului, în intervale regulate; perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control de servicii trebuie făcut cel târziu 12 luni de la data vânzării produsului. Controlul serviciilor efectuează centrele de servicii în perioada ultimelor trei luni și primelor două luni anului calendaristic. Fiecare control de servicii trebuie înregistrat în această listă de garanție cu introducerea datei controlului, semnătura și ștampila serviciului de control. Prin controlul serviciilor se înțelege controlul mașinii, înlocuirea materialului de umplură și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuire pieselor uzate și defecte, cât și reglarea proprie a mașinii. Randamentul controlului de servicii și materialul folosit se stabilește conform tarifului valabil al centrului de servicii.

La aplicarea reclamației reclamantul este obligat să preîntâmpine pe lângă reclamație produsul complet și curat, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și confirmată. În cazul garanției prelungite înregistrări ale controlului de servicii și documentele de impoyit pentru fiecare control. În cazul neîndeplinirii a vreunei condiții garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acorda pentru produs perioada de garanție de 2 ani.

SERVICE ÎN GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE ESTE EFECTUAT DE CĂTRE REPREZENTANTUL AUTORIZAT AL PRODUCĂTORULUI

Reprezentantul împuternicit al producătorului: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

GB

English**CORDLESS PLANER****INTENDED USE**

The device is suitable for planing wood in the form of beams or boards or the like if the workpiece is held securely in a fixed position. The device is also suitable for chamfering edges and for rabbeting.

The equipment is designed for use by adults. Young people under the age of 16 are permitted to use the equipment only under supervision. The manufacturer shall not be liable for damages caused by use other than for the intended purpose or by incorrect operation.

DELIVERY SCOPE (Fig 1)

Dear customer,

Thank you very much for your choosing our products. Please check that the article is complete as specified in the scope of delivery. If parts are missing, please contact our service center or the sales outlet.

Item No.	Item Description	Quantity	Item No.	Item Description	Quantity
1	Planer Tool body	1	5	Bolt	1
2	Parallel guide fence	1	6	L-bracket	1
3	Screw knob	2	7	Spanner & hex wrench	1+1
4	Screw nut	1			

Danger! The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils or small parts. There is a danger of swallowing or suffocating!

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	CEP-S20Li (WT6012)	Rabbet cutting depth Max.	12mm
Voltage	20Vd.c.	Recommended battery	CLB-20V-4.0/ CLB-20V-4.0H
Drive wheel speed	15000 /min	Sound pressure level	LpA=84dB(A), K=3 dB(A)
Cutting width	82mm	Sound power level	LwA=95dB(A), K=3 dB(A)
Max. Cutting depth	2mm	Vibration emission	ah=5,22m/s ² ,K=1,5m/s ²
Base size	79x284mm	Weight (without battery)	2.5kg











NOISE/VIBRATION INFORMATION

The vibration level given in this information sheet has been measured in accordance with a standardised test given in EN 62841 and may be used to compare one tool with another. It may be used for a preliminary assessment of exposure.

The declared vibration emission level represents the main applications of the tool. However if the tool is used for different applications, with different accessories or insertion tools or is poorly maintained, the vibration emission may differ. This may significantly increase the exposure level over the total working period.

An estimation of the level of exposure to vibration should also take into account the times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period. Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration such as: maintain the tool and the accessories, keep the hands warm, organisation of work patterns.

EXPLANATION OF SYMBOLS

	Attention!		Disassemble the battery pack before maintenance.
	Read the manual.		Wear working gloves.
	Wear eye protection		Wear ear protection
	Wear breathing protection		Compliance with the relevant requirements of EU directives).
	Electrical appliances must not be disposed of with the domestic waste.		Do not use the machine in the rain or eave it outdoors when it is raining.

PRODUCT ELEMENTS (Fig. 2)

1	Switch interlock knob	9	Left dust exhaust port	17	Screw knob
2	Dust port shift knob	10	Spanner compartment	18	Rear footpate
3	Screw knob	11	Belt cover	19	Cutting drum assy.
4	L-bracket	12	Parallel guide fence	20	Blade
5	Bolt	13	Cutting depth adjustment knob	21	Locking nut
6	Screw nut	14	Right dust exhaust	22	Chamfering groove

7	Switch trigger	15	Rabbetting cover	23	Adjusting set screw
8	Battery pack (optional)	16	Rabbeting depth stop		

SAFETY

General Power Tool Safety Warnings

⚠ WARNING Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mainsoperated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges and moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

Use and handling of the cordless electrical power tool

- Charge a rechargeable battery unit using only the charger recommended by the manufacturer. Chargers are often designed for a particular type of rechargeable battery unit. There is the danger of fire if other types of rechargeable battery units are used.
- Only the rechargeable battery units supplied are to be used with an electrical power tool. The use of other rechargeable battery units may lead to the danger of injury or fire.
- When they are not being used, store rechargeable battery units away from paperclips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that could cause the contacts to be bridged. Short-circuiting the contacts of a rechargeable battery unit may result in heat damage or fire.
- Fluids may leak out of rechargeable battery units if they are misused. If this happens, avoid contact with the fluid. If contact occurs, flush the affected area with water. Seek additional medical help if any of the fluid gets into your eyes. Escaping battery fluid may cause skin irritation or burns.

Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Recommendations for Optimal Handling of the Battery

- **Ensure the switch is in the off position before inserting battery pack.** Inserting the battery pack into machines that have the switch on can cause accidents.
- **Use only WORCRAFT battery packs intended specifically for the machine.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **Do not open the battery.** Danger of short-circuiting. **Protect the battery against heat, e. g., against continuous intense sunlight, fire, water, and moisture.** Danger of explosion.
- **In case of damage and improper use of the battery, vapours may be emitted. Ventilate the area and seek medical help in case of complaints.** The vapours can irritate the respiratory system.
- **Use the battery only in conjunction with your product.** This measure alone protects the battery against dangerous

overload.

- **The battery can be damaged by pointed objects such as nails or screwdrivers or by force applied externally.** An internal short circuit can occur and the battery can burn, smoke, explode or overheat.
- **Do not short-circuit the battery.** There is danger of explosion.
- Protect the battery against moisture and water.
- Store the battery only within a temperature range between – 20 °C and 50 °C. As an example, do not leave the battery in the car in summer.
- Occasionally clean the venting slots of the battery using a soft, clean and dry brush.

Safety Warnings for Battery Chargers

- Never allow children, persons with physical, sensory or mental limitations or a lack of experience and/or knowledge and/or people unfamiliar with these instructions to use the battery charger. Local regulations may restrict the age of the operator.
 - **Supervise children at all times.** This will ensure that children do not play with the battery charger.
 - **Keep the battery charger away from rain or moisture.** Penetration of water in the battery charger increases the risk of an electric shock.
 - **Keep the charger clean.** Contamination can lead to danger of an electric shock.
 - **Before each use check the battery charger. If damage is detected, do not use the battery charger. Never open the battery charger yourself. All repairs must be performed by Service Centre.**
- Damaged battery chargers and USB cables increase the risk of an electric shock.
- **Do not operate the battery charger on flammable surfaces (e. g., paper, textiles, etc.) or surroundings.** The heating of the battery charger during the charging process can pose a fire hazard.
 - **Damage to the machine may cause vapours to be emitted. Ventilate the area and seek medical attention in case of discomfort.** The vapours can irritate the respiratory system.

Appliance-specific safety Instructions for planers

- **Wait until the blade shaft has completely stopped**

SET UP AND OPERARION

 **WARNING!** Do not insert battery before the tool is completely assembled.

ASSEMBLY

Prior to using the Tile cutting saw, the rubber feet, diamond blade, bladeguard and parallel fence will need to be installed.

Fitting the parallel guide fence (fig.3)

1. Put the L-bracket onto the parallel guide fence, and align the slot with the holes.
2. Put the bolt through the aligned holes.
3. Screw the screw nut and fasten it.
4. Put the pre-assembled parallel guide fence onto the palner side, and then fasten securely with screw knob.

Fitting the rabbeting depth stop (fig. 4)

1. Put the rabbeting stop onto the planer housing right side, and align the holes.
2. Secure it on the body with the screw knob.

Mounting the battery pack (fig. 5)

WARNING! Before mounting battery pack, be sure the switch is on "OFF" position.
Slide the battery into into the slot of tool rear body. After hear a

click sound, the battery pack was securely assembled already.

- **Do not place your fingers in the planer debris removal port.** Danger of injury from rotating parts.
- **Always switch on the device before placing it against the workpiece.** Otherwise the device could kick back if the planer blade gets snagged in the workpiece.
- **When working always keep the sole flat against the workpiece.** Otherwise you could be injured if the plane tilts.
- **Never plane over metal objects.** Otherwise the planer blade / blade shaft could be damaged.
- **Secure the workpiece.** Use clamps or a vice to grip the workpiece firmly. This is much safer than holding it with your hand.
- **Do not plane materials containing asbestos.** Asbestos is a known carcinogen.
- **The dust generated while planing could be hazardous to health, inflammable or explosive.** Wear a dust mask and use a suitable dust / debris vacuum extraction device. Some dusts are known carcinogens.
- **When planing wood for long periods and in particular when working on materials that give rise to dusts that are hazardous to health, the planer must be connected to a suitable external dust extraction device.**
- **Never support yourself by placing your hands near or in front of the device or on the workpiece surface.** If you slip you could be injured.
- **When taking a break from your work, before carrying out any tasks on the device itself (e.g. changing the plane blade) or when you are not using the device, always remove the battery pack.**
- **Use sharp planer blades only.**
- **Do not soak the materials or the surface you are about to work on with liquids containing solvents.**
- **Avoid contact with rotating parts.**
- **Never use the device for a purpose for which it was not intended or with non-original parts / accessories.**
- **Hold the device securely when working.** Ensure that you are standing in a stable, well-balanced position.
- **Always keep the device clean, dry and free from oil or grease.**

click sound, the battery pack was securely assembled already.

Setting up the cutting depth (fig.6)

This planer can cutting wood with maximum 2mm, you can roughly adjusting it by turn the big round knob clockwise or anti-clockwise to get the desire cutting depth. Turn clockwise to decrease cutting depth. And turn anti-clockwise to increase cutting depth.

Setting dust exhaust direction (fig.7)

This tool designed left two sides dust exhaust port for conveniently operation by right-hand person and left-hand person.
Turn the lever left to make the dust exhaust from right side. Turn the lever right to let the dust exhaust from left side.

Setting parallel cutting width (fig.8)

According your demand, you can adjust the parallel cutting width as you wish.

1. Loosen the screw nut firstly.
2. Move the parallel guide fence inside or outside direction to get the desire width.
3. Lock the screw knob again to secure it in position.

Setting rabbeting cutting depth stop (fig.9)

This tool has a rabbet cutting feature. Before use this feature, set the depth first as below:

1. Loosen the screw knob.
2. Move the depth scale up and down to your desire depth.
3. Fasten the screw knob again.

Switch on/off the tool (fig 10)

CAUTION! Before switching on the tool, please make sure the cutting blade away from any obstacles. Otherwise, there will be very dangerous if contact something.

To switch on the tool, push interlock switch knob aside by thumb, and meanwhile press down the switch trigger.

To switch off the tool, just release the switch trigger.

Note: After switch off, before put down the tool, please wait for the cutting element completely come to stop.

Planing operation (fig 11)

First, rest the tool front base flat upon the workpiece surface without the blades making any contact. Switch on and wait until the blades attain full speed. Then move the tool gently forward. Apply pressure on the front of tool at the start of planing, and at the back at the end of planing.

Planing will be easier if you incline the workpiece in stationary fashion, so that you can plane somewhat downhill. The speed and depth of cut determine the kind of finish.

The tool keeps cutting at a speed that will not result in jamming by chips. For rough cutting, the depth of cut can be increased, while for a good finish you should reduce the depth of cut and advance the tool more slowly.

Rabbet cutting operation (fig.12)

To make a stepped cut as shown in the figure, use the parallel fence and rabbet cutting depth stop.

1. Install the parallel fence and adjust the edge fence until it comes in contact with the side of the workpiece. Then tighten the thumb to secure it in place.
2. Install the rabbeting cut stop on the tool and adjust it to the desired cutting depth.
3. Draw a cutting line on the workpiece. Align the blade edge with the cutting line.
4. Switching on and make the cutting operation. When planing, move the tool with the parallel guide fence flush with the side of the workpiece. Otherwise, uneven planing may result.

NOTICE: The blade edge should be made to protrude outside slightly (0.2 mm - 0.4 mm) against the drum for shiplapping.

Chamfering operation (fig.13)

To make a chamfering cut as shown in the figure, align one of three "V" grooves in the front base with the edge of the workpiece and plane it.

Changing the blade (fig.14)

CAUTION! Never try to use a blade that is larger than the stated width of the planer. It might come into contact with the planer and risk personal injury or damage the planer. This will not be covered under warranty.

1. Remove the battery pack by pressing lock knob
2. Meanwhile pull out the battery upside.
3. Turn the planning depth knob anti-clockwise to set the planning depth on "0" position.
4. Flip over the planer and use the open-mouth spanner to loosen the nut inside the drum.
5. Take out the old blade. Clean out all chips or foreign matter adhering inside the drum. Then put the new blade in the drum. Make sure the blade is in the center of it. Keep 0.2-0.4mm protrude outside.
6. To calibrate the blade edge with the front and rear plate, using a steel ruler to check. To keep the clearance around 1mm between of them. Don't forget to check both sides of the blade edge.
7. If the blade not correct, using the hex wrench to turn the set screw up and down to adjustment.
8. After that, fasten and secure the bolt to lock the blade in position.

Battery Charging (Fig.15)

1. Plug the battery charging into the socket; The power indicator light on green.
2. Slide the battery pack into the slot of battery charger, after hear a click, the battery pack was secured. The power indicator light off, and meanwhile the charging indicator light on red. The charging process starts.
3. After around 2hours (4.0Ah battery), the charging indicator light will off, and meanwhile the power indicator light green on again. It denotes the charging process is completely finished.
4. Pull out the charger plug, and then pull off the battery pack from charger.

Charging tips (Fig.16)

After using, the battery pack probably a little bit hot. In that case, the battery pack can not be charged in. It need to have a rest, let it cool down.

Battery volume indicator (fig. 17)

The battery pack has a feature to indicator which volume status. To show this feature, just press the button on the housing. See fig.10

0 light on means the volume remains below 10%;

1 lights on means the volume remains 10% to 25%

2 lights on means the volume remains 25% to 50%

3 lights on means the volume remains 50% to 75%

4 lights on means the volume remains 75% to 100%

MAINTENANCE

● Warning: Switch off and remove battery from power tool before adjusting or cleaning.

Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use. Keep the ventilation slots free from dust and dirt. If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water. Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.

The machine requires no additional lubrication. If a fault occur, e.g. after wear of a part, please contact your local dealer's service.

ENVIRONMENT PROTECTION

In order to prevent the machine from damage during transport, it is delivered in a sturdy packaging. Most of the packaging materials can be recycled. Take these materials to the appropriate recycling locations. Take your unwanted machines to your local dealer. Here they will be disposed of in an environmentally safe way.



Li-ion batteries can be recycled. Deliver them to a disposal site for chemical waste so that they can be recycled or disposed of in an environmentally friendly manner.

Discarded electric appliances are recyclable and should not be discarded in the domestic waste! Please actively support us in conserving resources and protecting the environment by returning this appliance to the collection centres (if available).

DECLARATION OF CONFORMITY

We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardized documents: EN62841-1:2015+AC:15; EN62841-2-14:2015; EN55014-1:2017+A11:2020; EN55014-2:2015; in accordance with the regulations 2006/42/EC, 2014/30/EU.

NOISE/VIBRATION Measured in accordance with EN 62841 the sound pressure level of this tool is 84dB(A) and the sound power level is 95dB(A) (standard deviation: 3 dB), and vibration is 5,22m/s²,K=1,5m/s².

Deutsch

AKKU-HOBEL

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Das Gerät ist bei fester Auflage der Werkstücke zum Hobeln von Holzwerkstoffen wie Balken oder Brettern geeignet. Ferner eignet sich das Gerät zum Abschrägen von Kanten und zum Falzen.

Das Gerät ist für den Einsatz im Heimwerkerbereich bestimmt. Es wurde nicht für den gewerblichen Dauereinsatz konzipiert. Das Gerät ist zum Gebrauch durch Erwachsene bestimmt. Jugendliche über 16 Jahre dürfen das Gerät nur unter Aufsicht benutzen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrigen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht wurden.

LIEFERUMFANG (Abb. 1)

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben. Bitte prüfen Sie die Vollständigkeit des Artikels gemäß den Angaben im Lieferumfang. Bei fehlenden Teilen wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder die Verkaufsstelle.

Art.-Nr.	Artikelbeschreibung	Menge	Art.-Nr.	Artikelbeschreibung	Menge
1	Hobel Werkzeugkörper	1	5	Bolzen	1
2	Parallelanschlag	1	6	L-Klammer	1
3	Drehknopf	2	7	Schraubenschlüssel und Inbusschlüssel	1+1
4	Schraubenmutter	1			

Achtung! Die Ausrüstung und das Verpackungsmaterial sind kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht mit Plastiktüten, Folien oder Kleinteilen spielen. Es besteht Verschluck- oder Erstickungsgefahr!

TECHNISCHE DATEN

Modell	CEP-S20Li (WT6012)	Falzschnitttiefe max.	12mm
Stromspannung	20Vd.c.	Empfohlene Batterie	CLB-20V-4.0/ CLB-20V-4.0H
Geschwindigkeit des Antriebsrads	15000 /min	Schalldruckpegel	LpA=84dB(A), K=3 dB(A)
Schnittbreite	82mm	Schalleistungspegel	LwA=95dB(A), K=3 dB(A)
max. Schnitttiefe	2mm	Vibrationsemission	ah=5,22m/s ² ,K=1,5m/s ²
Basisgröße	79x284mm	Gewicht (ohne Akku)	2.5kg







GERAUSCH-/VIBRATIONSINFORMATION





Der in diesen Anweisungen angegebene Schwingungspegel ist entsprechend einem in EN 62841 genormten Messverfahren gemessen worden und kann für den Vergleich von Elektrowerkzeugen miteinander verwendet werden. Er eignet sich auch für eine vorläufige Einschätzung der Schwingungsbelastung. Der angegebene Schwingungspegel repräsentiert die hauptsächlichen Anwendungen des Elektrowerkzeugs. Wenn allerdings das Elektrowerkzeug für andere Anwendungen, mit unterschiedlichen Zubehören, mit abweichenden Einsatzwerkzeugen oder ungenügender Wartung eingesetzt wird, kann der Schwingungspegel abweichen. Dies kann die Schwingungsbelastung über den gesamten Arbeitszeitraum deutlich erhöhen.

Für eine genaue Abschätzung der Schwingungsbelastung sollten auch die Zeiten berücksichtigt werden, in denen das Gerät abgeschaltet ist oder zwar läuft, aber nicht tatsächlich im Einsatz ist. Dies kann die Schwingungsbelastung über den gesamten Arbeitszeitraum deutlich reduzieren.

Legen Sie zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners vor der Wirkung von Schwingungen fest wie zum Beispiel: Wartung von Elektrowerkzeug und Einsatzwerkzeugen, Warmhalten der Hände, Organisation der Arbeitsabläufe.

ERLÄUTERUNG DER BILDSYMBOLE

	Beachtung!		Demontieren Sie den Akkupack vor der Wartung.
	Lesen Sie das Handbuch.		Arbeitshandschuhe tragen.
	Augenschutz tragen		Gehörschutz tragen

	Atemschutz tragen		Compliance with the relevant requirements of EU directives).
	Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.		Verwenden Sie die Maschine nicht im Regen und stellen Sie sie bei Regen nicht im Freien ab.

WERKZEUG-ELEMENTE (Abb. 2)

1	Schalerverriegelungsknopf	9	Linke Staubauslassöffnung	17	Drehknopf
2	Dust Port Schaltknopf	10	Schlüsselfach	18	Hintere Fußplatte
3	Drehknopf	11	Riemenabdeckung	19	Schneidtrommel kpl.
4	L-Klammer	12	Parallelanschlag	20	Klinge
5	Bolzen	13	Schnitttiefen-Einstellknopf	21	Sicherungsmutter
6	Schraubenmutter	14	Rechte Staubauslassöffnung	22	Anfasnut
7	Auslöser wechseln	15	Falzabdeckung	23	Stellschraube einstellen
8	Akkupack (optional)	16	Falztiefenschlag		

WERKZEUG-ELEMENTE

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und

⚠ WARNING Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. **Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

Arbeitsplatzsicherheit

- **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- **Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staube befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

Elektrische Sicherheit

- **Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeuges muss in die Steckdose passen.** Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kuhlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- **Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Zweckfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.** Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Gerateteilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die Anwendung eines für den

Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.

• **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeuges in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

Sicherheit von Personen

- **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug.** Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeuges kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.
- **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme.** Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeuges den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Gerateteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
- **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung.** Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- **Tragen Sie geeignete Kleidung.** Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- **Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass**

diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges

- **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehorteile wechseln oder das Gerät weglegen.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeuges.
- **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verkleben sich weniger und sind leichter zu führen.
- **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeuges

- a) Laden Sie die Akkus nur in Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden. Für ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- b) Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen. Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- c) Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten. Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.
- d) Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch. Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.

Service

- **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeuges erhalten bleibt.

Empfehlungen zum optimalen Umgang mit der Batterie

- Stellen Sie sicher, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor

Sie den Akku einsetzen. Das Einsetzen des Akkus in Maschinen mit eingeschaltetem Schalter kann zu Unfällen führen.

- Verwenden Sie nur die speziell für die Maschine vorgesehenen WORCRAFT-Akkus. Die Verwendung anderer Akkus kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.
- Öffnen Sie den Akku nicht. Kurzschlussgefahr. Schützen Sie den Akku vor Hitze, z. B. gegen anhaltend starke Sonneneinstrahlung, Feuer, Wasser und Feuchtigkeit. Explosionsgefahr.
- Bei Beschädigung und unsachgemäßem Gebrauch des Akkus können Dämpfe freigesetzt werden. Lüften Sie den Bereich und suchen Sie bei Beschwerden ärztliche Hilfe auf. Die Dämpfe können die Atemwege reizen.
- Verwenden Sie den Akku nur in Verbindung mit Ihrem Produkt. Allein diese Maßnahme schützt die Batterie vor gefährlicher Überlastung.
- Der Akku kann durch spitze Gegenstände wie Nägel oder Schraubendreher oder durch äußere Gewalteinwirkung beschädigt werden. Ein interner Kurzschluss kann auftreten und der Akku kann brennen, rauchen, explodieren oder überhitzen.
- Batterie nicht kurzschließen. Es besteht Explosionsgefahr.
- Schützen Sie den Akku vor Feuchtigkeit und Wasser.
- Lagern Sie den Akku nur in einem Temperaturbereich zwischen -20 °C und 50 °C. Lassen Sie beispielsweise die Batterie im Sommer nicht im Auto.
- Reinigen Sie die Lüftungsschlitze des Akkus gelegentlich mit einer weichen, sauberen und trockenen Bürste.

Sicherheitshinweise für Ladegeräte

- Erlauben Sie Kindern, Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen und/oder mit diesen Anweisungen nicht vertrauten Personen niemals das Ladegerät zu benutzen. Nationale Vorschriften beschränken möglicherweise das Alter des Bedieners.
- **Beaufsichtigen Sie Kinder.** Damit wird sichergestellt, dass Kinder nicht mit dem Ladegerät spielen.
- **Halten Sie das Ladegerät von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Ladegerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Halten Sie das Ladegerät sauber.** Durch Verschmutzung besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- **Überprüfen Sie das Ladekabel vor dem Laden.** Wenn Schäden festgestellt werden, verwenden Sie das Ladegerät nicht. Öffnen Sie das Ladegerät niemals selbst. Alle Reparaturen müssen von einem Servicecenter durchgeführt werden. Beschädigte Ladegeräte und Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlages.
- **Betreiben Sie das Ladegerät nicht auf leicht brennbaren Oberflächen (z.B. Papier, Textilien etc.) bzw. in brennbarer Umgebung.** Wegen der beim Laden auftretenden Erwärmung des Ladegerätes besteht Brandgefahr.
- **Bei Beschädigung des Gerätes können Dämpfe austreten. Führen Sie Frischluft zu und suchen Sie bei Beschwerden einen Arzt auf.** Die Dämpfe können die Atemwege reizen.

Gerätespezifische Sicherheitshinweise für Hobel

- Warten Sie, bis die Messerwelle vollständig zum

Stillstand gekommen ist, bevor Sie das Gerät ablegen. Ein freiliegender Messerschaft kann sich an der Oberfläche verfangen und zum Verlust der Kontrolle oder zu schweren Verletzungen führen.

- Stecken Sie Ihre Finger nicht in die Öffnung zum Entfernen von Hobelspänen. Verletzungsgefahr durch rotierende Teile.
- Schalten Sie das Gerät immer ein, bevor Sie es an das Werkstück anlegen. Andernfalls könnte das Gerät zurückschlagen, wenn das Hobelmesser im Werkstück hängen bleibt.
- Halten Sie beim Arbeiten die Sohle immer flach am Werkstück. Andernfalls könnten Sie sich verletzen, wenn das Flugzeug kippt.
- Hobeln Sie niemals über Metallgegenstände. Andernfalls kann das Hobelmesser / die Messerwelle beschädigt werden.
- Sichern Sie das Werkstück. Verwenden Sie Klemmen oder einen Schraubstock, um das Werkstück festzuhalten. Das ist viel sicherer, als es mit der Hand zu halten.
- Hobeln Sie keine asbesthaltigen Materialien. Asbest ist ein bekanntes Karzinogen.
- Der beim Hobeln entstehende Staub kann gesundheitsgefährdend, brennbar oder explosiv sein. Tragen Sie eine Staubmaske und verwenden Sie ein geeignetes Absauggerät für Staub / Schmutz. Einige Stäube sind bekannte Karzinogene.

MONTAGE



WARNUNG! Setzen Sie den Akku nicht ein, bevor das Werkzeug vollständig zusammengebaut ist.

MONTAGE

Vor der Verwendung der Fliesensäge müssen die Gummifüße, die Diamantklinge, der Klingenschutz und der Parallelanschlag installiert werden.

Anbringen des Parallelanschlages (Abb.3)

1. Setzen Sie die L-Halterung auf den Parallelführungsanschlag und richten Sie den Schlitz an den Löchern aus.
2. Setzen Sie die Schraube durch die ausgerichteten Löcher.
3. Schrauben Sie die Mutter auf und ziehen Sie sie fest.
4. Setzen Sie den vormontierten Parallelführungsanschlag auf die Palner-Seite und befestigen Sie ihn dann sicher mit dem Schraubknopf.

Montage des Falztiefenanschlages (Abb. 4)

1. Setzen Sie den Falzanschlag auf die rechte Seite des Hobelgehäuses und richten Sie die Löcher aus.
2. Sichern Sie es mit dem Schraubknopf am Gehäuse.

Montage des Akkupacks (Abb. 5)

WARNUNG! Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen des Akkupacks, dass der Schalter auf „OFF“ steht. Schieben Sie den Akku in den Schlitz des hinteren Werkzeugkörpers. Nachdem ein Klickgeräusch zu hören ist, wurde der Akkupack bereits sicher zusammengebaut.

Schnitttiefe einstellen (Abb.6)

Dieser Hobel kann Holz mit maximal 2 mm schneiden, Sie können ihn grob einstellen, indem Sie den großen runden Knopf im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die gewünschte Schnitttiefe zu erhalten. Im Uhrzeigersinn drehen, um die Schnitttiefe zu verringern. Und gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Schnitttiefe zu erhöhen.

Staubabsaugrichtung einstellen (Abb.7)

Dieses Werkzeug hat einen linken Staubauslass an zwei Seiten für eine bequeme Bedienung durch Rechtshänder und Linkshänder. Drehen Sie den Hebel nach links, um den Staub von der rechten Seite abzusaugen.

- Beim Hobeln von Holz über einen längeren Zeitraum und insbesondere beim Bearbeiten von Materialien, die gesundheitsgefährdende Stäube entwickeln, muss der Hobel an eine geeignete externe Staubabsaugung angeschlossen werden.
- Stützen Sie sich niemals mit den Händen in der Nähe oder vor dem Gerät oder auf der Werkstückoberfläche ab. Wenn Sie ausrutschen, könnten Sie sich verletzen.
- Entnehmen Sie bei Arbeitspausen, vor Arbeiten am Gerät selbst (z. B. Hobelmesserwechsel) oder wenn Sie das Gerät nicht benutzen, immer den Akkupack.
- Verwenden Sie nur scharfe Hobelmesser.
- Tränken Sie die zu bearbeitenden Materialien oder Oberflächen nicht mit lösungsmittelhaltigen Flüssigkeiten.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit rotierenden Teilen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals zweckentfremdet oder mit nicht originalen Teilen / Zubehör.
- Halten Sie das Gerät beim Arbeiten sicher. Stellen Sie sicher, dass Sie in einer stabilen, gut ausbalancierten Position stehen.
- Halten Sie das Gerät immer sauber, trocken und frei von Öl oder Fett.

Drehen Sie den Hebel nach rechts, um den Staub von der linken Seite ausströmen zu lassen.

Parallelschnittbreite einstellen (Abb.8)

Je nach Bedarf können Sie die Parallelschnittbreite nach Belieben einstellen.

1. Lösen Sie zuerst die Schraubenmutter.
2. Bewegen Sie den Parallelanschlag nach innen oder außen, um die gewünschte Breite zu erhalten. Verriegeln Sie den Schraubknopf erneut, um ihn in seiner Position zu sichern.

Falzschnitttiefenanschlag einstellen (Abb.9)

Dieses Werkzeug verfügt über eine Falzschneidefunktion. Bevor Sie diese Funktion verwenden, stellen Sie zunächst die Tiefe wie folgt ein:

1. Lösen Sie den Schraubknopf.
2. Bewegen Sie die Tiefenskala nach oben und unten auf die gewünschte Tiefe.
3. Befestigen Sie den Schraubknopf wieder.

Werkzeug ein-/ausschalten (Abb. 10)

VORSICHT! Stellen Sie vor dem Einschalten des Werkzeugs sicher, dass die Schneidklinge von Hindernissen entfernt ist. Andernfalls wird es sehr gefährlich sein, wenn Sie etwas berühren.

Um das Werkzeug einzuschalten, drücken Sie den Verriegelungsschalterknopf mit dem Daumen zur Seite und drücken Sie gleichzeitig den Schalterauslöser herunter. Um das Werkzeug auszuschalten, lassen Sie einfach den Schalterauslöser los.

Hinweis: Warten Sie nach dem Ausschalten, bevor Sie das Werkzeug ablegen, bis das Schneidelement vollständig zum Stillstand gekommen ist.

Hobelvorgang (Abb. 11)

Legen Sie zuerst die vordere Basis des Werkzeugs flach auf die Werkstückoberfläche, ohne dass die Klängen Kontakt haben. Einschalten und warten, bis die Messer ihre volle Drehzahl erreicht haben. Bewegen Sie das Werkzeug dann vorsichtig nach vorne. Üben Sie zu Beginn des Hobelns Druck auf die Vorderseite des Werkzeugs und am Ende des Hobelns auf die Rückseite aus.

Das Hobeln wird einfacher, wenn Sie das Werkstück stationär neigen, sodass Sie etwas bergab hobeln können.

Die Schnittgeschwindigkeit und -tiefe bestimmen die Art des Finishs. Das Werkzeug schneidet mit einer Geschwindigkeit weiter, die nicht zum Verkleben durch Späne führt. Zum Schruppschneiden kann die Schnitttiefe erhöht werden, während Sie für ein gutes Finish die Schnitttiefe verringern und das Werkzeug langsamer vorschieben sollten.

Falzschnidevorgang (Abb.12)

Um einen Stufenschnitt wie in der Abbildung gezeigt auszuführen, verwenden Sie den Parallelanschlag und den Falzschnitt-Tiefenanschlag.

1. Installieren Sie den Parallelanschlag und stellen Sie den Kantenanschlag ein, bis er die Seite des Werkstücks berührt. Ziehen Sie dann den Daumen fest, um ihn zu fixieren.
2. Installieren Sie den Falzschnittanschlag am Werkzeug und stellen Sie ihn auf die gewünschte Schnitttiefe ein.
3. Zeichnen Sie eine Schnittlinie auf das Werkstück. Richten Sie die Klingenkante an der Schnittlinie aus.
4. Einschalten und Schneidvorgang durchführen. Führen Sie beim Hobeln das Werkzeug mit dem Parallelanschlag bündig mit der Seite des Werkstücks. Andernfalls kann es zu ungleichmäßigem Hobeln kommen.

HINWEIS: Die Klingenkante sollte zum Überlappen leicht (0,2 mm - 0,4 mm) nach außen gegen die Trommel vorstehen.

Anfasvorgang (Abb.13)

Um einen Fasenschnitt wie in der Abbildung gezeigt auszuführen, richten Sie eine der drei "V"-Nuten in der vorderen Basis mit der Kante des Werkstücks aus und glätten Sie sie.

Messerwechsel (Abb.14)

VORSICHT! Versuchen Sie niemals, ein Sägeblatt zu verwenden, das größer ist als die angegebene Breite des Hobels. Es könnte mit dem Hobel in Kontakt kommen und Verletzungen verursachen oder den Hobel beschädigen. Dies wird nicht von der Garantie abgedeckt.

1. Entfernen Sie den Akkupack, indem Sie den Verriegelungsknopf drücken
2. Ziehen Sie währenddessen den Akku nach oben heraus.
3. Drehen Sie den Planungstiefenknopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Planungstiefe auf die Position „0“ einzustellen.
4. Drehen Sie den Hobel um und lösen Sie mit dem Gabelschlüssel die Mutter in der Trommel.
5. Nehmen Sie die alte Klinge heraus. Reinigen Sie alle Späne oder Fremdkörper, die in der Trommel haften. Setzen

WARTUNG

• **Achtung: Schalten Sie das Elektrowerkzeug aus und nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder reinigen.**

Die Maschinen sind entworfen, um während einer langen Zeit problemlos und mit minimaler Wartung zu funktionieren. Sie verlängern die Lebensdauer, indem Sie die Maschine regelmäßig reinigen und fachgerecht behandeln.

Reinigen Sie das Maschinengehäuse regelmäßig mit einem weichen Tuch, vorzugsweise nach jedem Einsatz. Halten Sie die Lüfterschlitze frei von Staub und Schmutz. Entfernen Sie hartnäckigen Schmutz mit einem weichen Tuch, angefeuchtet mit Seifenwasser. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin, Alkohol, Ammonia, usw. Derartige Stoffe beschädigen die Kunststoffteile.

Die Maschine braucht keine zusätzliche Schmierung.

Wenden Sie sich in Störungsfällen, z.B. durch Verschleiß eines Teils, an Ihren örtlichen Vertragshändler.

HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Um Transportschäden zu verhindern, wird die Maschine in einer soliden Verpackung geliefert. Die Verpackung besteht weitgehend aus verwertbarem Material. Benutzen Sie also die Möglichkeit zum Recyceln der Verpackung. Bringen Sie bei Ersatz die alten Maschinen zu Ihren örtlichen WORLD-PRO TOOLS Vertragshändler. Er wird sich um eine umweltfreundliche Verarbeitung ihrer alten Maschine bemühen.

Li-ion-Akkus sind recycelbar. Geben Sie sie bei einer Entsorgungsstelle für chemische Abfälle ab, so daß die Akkus recycelt oder auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.



Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll!

Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag beider Ressourcenschonung und beim Umweltschutz

Sie dann das neue Messer in die Trommel ein. Stellen Sie sicher, dass sich die Klinge in der Mitte befindet. Lassen Sie 0,2-0,4 mm nach außen ragen.

6. Um die Klingenkante mit der vorderen und hinteren Platte zu kalibrieren, verwenden Sie ein Stahllineal zur Überprüfung. Um den Abstand zwischen ihnen etwa 1 mm zu halten. Vergessen Sie nicht, beide Seiten der Klingenkante zu überprüfen.

7. Wenn der Balde nicht korrekt ist, verwenden Sie den Sechskantschlüssel, um die Einstellschraube nach oben und unten zu drehen, um die Einstellung vorzunehmen.

8. Danach befestigen und sichern Sie den Bolzen, um die Klinge in Position zu arretieren.

Akku laden (Abb.15)

1. Stecken Sie den Akku in die Steckdose; Die Betriebsanzeige leuchtet grün.

2. Schieben Sie den Akku in den Steckplatz des Akkuladegeräts, nachdem Sie ein Klicken gehört haben, ist der Akku gesichert. Die Betriebsanzeige leuchtet nicht, und währenddessen leuchtet die Ladeanzeige rot. Der Ladevorgang beginnt.

3. Nach etwa 2 Stunden (4,0-Ah-Akku) erlischt die Ladekontrollleuchte und währenddessen leuchtet die Betriebsanzeige wieder grün. Es zeigt an, dass der Ladevorgang vollständig abgeschlossen ist.

4. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts und ziehen Sie dann den Akku vom Ladegerät ab.

Ladetipps (Abb.16)

Nach dem Gebrauch ist der Akku wahrscheinlich etwas heiß. In diesem Fall kann der Akkupack nicht aufgeladen werden. Er muss sich ausruhen, abkühlen lassen.

Batteriestandsanzeige (Abb. 17)

Der Akkupack verfügt über eine Funktion zur Anzeige des Lautstärkestatus. Um diese Funktion anzuzeigen, drücken Sie einfach die Taste am Gehäuse. Siehe Abb.10

0 leuchtet bedeutet, dass die Lautstärke unter 10 % bleibt;

1 leuchtet bedeutet, dass die Lautstärke 10 % bis 25 % beträgt

2 Lichter an bedeutet, dass die Lautstärke bei 25 % bis 50 % bleibt

3 Lichter an bedeutet, dass die Lautstärke bei 50 % bis 75 % bleibt

4 Lichter an bedeutet, dass die Lautstärke 75 % bis 100 % beträgt

zu unterstützen und dieses Gerät bei den-falls vorhandeneingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, daß dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt: EN62841-1:2015+AC:15; EN62841-2-14:2015; EN55014-1:2017+A11:2020; EN55014-2:2015; gemäß den Bestimmungen der Richtlinien 2006/42/EC, 2014/30/EU.

GERÄUSCH/VIBRATION Gemessen gemäß EN62841 beträgt der Schalldruckpegel dieses Gerätes 84 dB(A) und der Schalleistungspegel 95dB(A) (Standard- abweichung: 3 dB) , und Vibration ist 5,22m/s²,K=1,5m/s².

PL Polski

STRUGARKA BEZPRZEWODOWA

UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie jest przeznaczone do strugania materiałów drzewnych jak belki lub deski po ich uprzednim nieruchomym zamocowaniu. Ponadto nadaje się ono do fazowania krawędzi oraz wykonywania wręgów.

Urządzenie jest przeznaczone do amatorskich prac w gospodarstwie domowym. Nie jest ono przeznaczone do stałego stosowania w celach zarobkowych. Urządzenie może być używane tylko przez osoby dorosłe. Osoby młodociane powyżej 16 roku życia mogą używać urządzenia tylko pod nadzorem.

Producent nie odpowiada za szkody wywołane niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem lub nieprawidłową obsługą urządzenia.

ZAKRES DOSTAWY (rys. 1)

Drogi Kliencie,

Bardzo dziękujemy za wybór naszych produktów. Proszę sprawdzić, czy artykuł jest kompletny zgodnie z zakresem dostawy. W przypadku braku części prosimy o kontakt z naszym centrum serwisowym lub punktem sprzedaży.

Przedmiot nr.	opis przedmiotu	Ilość	Przedmiot nr.	opis przedmiotu	Ilość
1	Strugarka korpus narzędzia	1	5	Śruba	1
2	Ogrodzenie z prowadnicą równoległą	1	6	Wspornik L	1
3	Pokrętko śruby	2	7	Klucz i klucz sześciokątny	2
4	Nakrętka	1			

Niebezpieczeństwo! Sprzęt i opakowanie nie są zabawkami. Nie pozwalaj dzieciom bawić się plastikowymi torbami, foliami lub małymi częściami. Istnieje niebezpieczeństwo połknięcia lub uduszenia!

PARAMETRY TECHNICZNE

Model	CEP-S20Li (WT6012)	Głębokość cięcia wręgu Max.	12mm
Napięcie	20Vd.c.	Zalecana bateria	CLB-20V-4.0/ CLB-20V-4.0H
Prędkość koła napędowego	15000 /min	Poziom ciśnienia akustycznego	LpA=84dB(A), K=3 dB(A)
Szerokość cięcia	82mm	Poziom mocy akustycznej	LwA=95dB(A), K=3 dB(A)
Maks. Głębokość cięcia	2mm	Emisja drgań	ah=5,22m/s ² ,K=1,5m/s ²
Rozmiar podstawowy	79x284mm	Waga (bez baterii)	2.5kg

INFORMACJA NA TEMAT HAŁASU I WIBRACJI





Poziom drgań podany w tych wskazówkach został pomierzony zgodnie z wymaganiami normy EN 62841 dotyczącej procedury pomiarów i można go użyć do porównywania elektronarzędzi. Można go też użyć do wstępnej oceny ekspozycji na drgania.

Podany poziomy drgań jest reprezentatywny dla podstawowych zastosowań elektronarzędzia. Jeżeli elektronarzędzie użyte zostanie do innych zastosowań, z innymi narzędziami roboczymi, z różnym osprzętem, a także jeśli nie będzie wystarczająco konserwowane, poziomy drgań może odbiegać od podanego. Podane powyżej przyczyny mogą spowodować podwyższenie ekspozycji na drgania podczas całego czasu pracy.

Aby dokładnie ocenić ekspozycję na drgania, trzeba wziąć pod uwagę także okresy, gdy urządzenie jest wyłączone, lub gdy jest wprawdzie włączone, ale nie jest używane do pracy. W ten sposób łączna (obliczana na pełny wymiar czasu pracy) ekspozycja na drgania może okazać się znacznie niższa.

Należy wprowadzić dodatkowe środki bezpieczeństwa, mające na celu ochronę operatora przed skutkami ekspozycji na drgania, np.: konserwacja elektronarzędzia i narzędzi roboczych, zabezpieczenie odpowiedniej temperatury rąk, ustalenie kolejności operacji roboczych.

OPIS SYMBOLI OBRAZKOWYCH

	Uwaga!		Przed konserwacją zdemontuj akumulator.
	Przeczytaj instrukcję.		Nosić rękawice robocze.

	Nosić ochronę oczu		Nosić ochronę słuchu
	Nosić ochronę dróg oddechowych		Zgodność z odpowiednimi wymaganiami dyrektyw UE).
	Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi.		Nie używaj urządzenia na deszczu ani nie wychodź z niego na zewnątrz, gdy pada deszcz.

CZĘŚCI SKŁADOWE NARZĘDZIA (patrz rys. 2)

1	Pokrętko blokady przełącznika	9	Lewy port odprowadzania pyłu	17	Pokrętko śruby
2	Pokrętko zmiany portu pyłu	10	Komora na klucz	18	Tyłny podnózek
3	Pokrętko śruby	11	Ostona paska	19	Zespół bębna tnącego.
4	Wspornik L	12	Ogrodzenie z prowadnicą równoległą	20	Ostrze
5	Śruba	13	Pokrętko regulacji głębokości cięcia	21	Nakrętka blokująca
6	Nakrętka	14	Prawy wylot kurzu	22	Fazowanie rowka
7	Przełącznik wyzwalacz	15	Pokrowiec na felgi	23	Regulacyjna śruba dociskowa
8	Akumulator (opcjonalnie)	16	Ogranicznik głębokości wręgowania		

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Ogólne przepisy bezpieczeństwa dla elektronarzędzi

⚠ OSTRZEŻENIE Należy przeczytać wszystkie wskazówki i przepisy. Błędy w przestrzeganiu poniższych wskazówek mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

Należy starannie przechowywać wszystkie przepisy i wskazówki bezpieczeństwa dla dalszego zastosowania.

Użyte w poniższym tekście pojęcie „elektonarzędzie” odnosi się do elektronarzędzi zasilanych energią elektryczną z sieci (z przewodem zasilającym) i do elektronarzędzi zasilanych akumulatorami (bez przewodu zasilającego).

Bezpieczeństwo miejsca pracy

• **Stanowisko pracy należy utrzymywać w czystości i dobrze oświetlone.** Nieporządek w miejscu pracy lub nieoświetlona przestrzeń robocza mogą być przyczyną wypadków.

• **Nie należy pracować tym elektronarzędziem w otoczeniu zagrożonym wybuchem, w którym znajdują się np. łatwopalne ciecze, gazy lub pyły.** Podczas pracy elektronarzędziem wytwarzają się iskry, które mogą spowodować zapłon.

• **Podczas użytkowania urządzenia zwrócić uwagę na to, aby dzieci i inne osoby postronne znajdowały się w bezpiecznej odległości.** Odwrocenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

Bezpieczeństwo elektryczne

• **Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazda. Nie wolno zmieniać wtyczki w jakikolwiek sposób. Nie wolno używać wtyków adapterowych w przypadku elektronarzędzi z uzziemieniem ochronnym.** Niezmienione wtyczki i pasujące gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.

• **Należy unikać kontaktu z uziemionymi powierzchniami jak rury, grzejniki, piece i lodówki.** Ryzyko porażenia prądem jest większe, gdy ciało użytkownika jest uziemione.

• **Urządzenie należy zabezpieczyć przed deszczem i wilgocią.** Przedostanie się wody do elektronarzędzia podwyższa ryzyko porażenia prądem.

• **Nigdy nie należy używać przewodu do innych czynności. Nigdy nie należy nosić elektronarzędzia, trzymając je za przewód, ani używać przewodu do zawieszenia urządzenia; nie wolno też wyciągać wtyczki z gniazda pociągając za**

przewod. Przewód należy chronić przed wysokimi temperaturami, należy go trzymać z dala od oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części urządzenia. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.

• **W przypadku pracy elektronarzędziem pod gołym niebem, należy używać przewodu przedłużającego, dostosowanego również do zastosowań zewnętrznych.** Używanie właściwego przedłużacza (dostosowanego do pracy na zewnątrz) zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

• **Jeżeli nie da się uniknąć zastosowania elektronarzędzia w wilgotnym otoczeniu, należy użyć wyłącznika ochronnego różnicowo-prądowego.** Zastosowanie wyłącznika ochronnego różnicowo-prądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

Bezpieczeństwo osób

• **Podczas pracy z elektronarzędziem należy zachować ostrożność, każdą czynność wykonywać uważnie i z rozwagą. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy jest się zmęczonym lub będąc pod wpływem narkotyków, alkoholu lub lekarstw.** Moment nieuwagi przy użyciu elektronarzędzia może stać się przyczyną poważnych urazów ciała.

• **Należy nosić osobiste wyposażenie ochronne i zawsze okulary ochronne.** Noszenie osobistego wyposażenia ochronnego – maski przeciwpyłowej, obuwia z podeszwami przeciwpoślizgowymi, kasku ochronnego lub środków ochrony słuchu (w zależności od rodzaju i zastosowania elektronarzędzia) – zmniejsza ryzyko obrażeń ciała.

• **Należy unikać niezamierzonego uruchomienia narzędzia. Przed włożeniem wtyczki do gniazda i/lub podłączeniem do akumulatora, a także przed podniesieniem lub przeniesieniem elektronarzędzia, należy upewnić się, że elektronarzędzie jest wyłączone.** Trzymanie palca na wyłączniku podczas przenoszenia elektronarzędzia lub podłączenie do prądu włączonego narzędzia, może stać się przyczyną wypadków.

• **Przed włączeniem elektronarzędzia, należy usunąć narzędzia nastawcze lub klucze.** Narzędzie lub klucz, znajdujący się w ruchomych częściach urządzenia mogą

doprowadzić do obrażeń ciała.

- **Należy unikać nienaturalnych pozycji przy pracy. Należy dbać o stabilną pozycję przy pracy i zachowanie równowagi.** W ten sposób możliwa będzie lepsza kontrola elektronarzędzia w nieprzewidywanych sytuacjach.
- **Należy nosić odpowiednie ubranie. Nie należy nosić luźnego ubrania ani biżuterii. Włosy, ubranie i rękawice należy trzymać z daleka od ruchomych części.** Luźne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.
- **Jeżeli istnieje możliwość zamontowania urządzeń odsysających i wychwytyjących pył, należy upewnić się, że są one podłączone i będą prawidłowo użyte.** Użycie urządzenia odsysającego pył może zmniejszyć zagrożenie pyłami.

Prawidłowa obsługa i eksploatacja elektronarzędzi

- **Nie należy przeciążać urządzenia. Do pracy używać należy elektronarzędzia, które są do tego przewidziane.** Odpowiednio dobranym elektronarzędziem pracuje się w danym zakresie wydajności lepiej i bezpieczniej.
- **Nie należy używać elektronarzędzia, którego włącznik/wyłącznik jest uszkodzony.** Elektronarzędzie, którego nie można włączyć lub wyłączyć jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- **Przed regulacją urządzenia, wymianą osprzętu lub po zaprzestaniu pracy narzędziem, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda i/lub usunąć akumulator.** Ten środek ostrożności zapobiega niezamierzonemu włączeniu się elektronarzędzia.
- **Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie należy udostępniać narzędzia osobom, które go nie znają lub nie przeczytały niniejszych przepisów.** Używane przez niedoświadczonych osoby elektronarzędzia są niebezpieczne.
- **Konieczna jest należyta konserwacja elektronarzędzia. Należy kontrolować, czy ruchome części urządzenia działają bez zarzutu i nie są zablokowane, czy części nie są pęknięte lub uszkodzone w taki sposób, który miałby wpływ na prawidłowe działanie elektronarzędzia. Uszkodzone części należy przed użyciem urządzenia oddać do naprawy.** Wiele wypadków spowodowanych jest przez niewłaściwą konserwację elektronarzędzi.
- **Należy stale dbać o ostrość i czystość narzędzi tnących.** O wiele rzadziej dochodzi do zakleszczenia się narzędzia tnącego, jeżeli jest ono starannie utrzymane. Zadbane narzędzia łatwiej się też prowadzi.
- **Elektonarzędzia, osprzęt, narzędzia pomocnicze itd. należy używać zgodnie z niniejszymi zaleceniami. Uwzględnić należy przy tym warunki i rodzaj wykonywanej pracy.** Niezgodne z przeznaczeniem użycie elektronarzędzia może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

Serwis

- **Naprawę elektronarzędzia należy zlecić jedynie wykwalifikowanemu fachowcowi i przy użyciu oryginalnych części zamiennych.** To gwarantuje, że bezpieczeństwo urządzenia zostanie zachowane.

Zalecenia dotyczące optymalnego obchodzenia się z akumulatorem

- Upewnij się, że przełącznik jest w pozycji wyłączonej przed włożeniem akumulatora. Wkładanie akumulatora do maszyn z włączonym włącznikiem może spowodować wypadek.
- Używaj wyłącznie akumulatorów WORCRAFT przeznaczonych specjalnie dla maszyny. Korzystanie z innych akumulatorów może stwarzać ryzyko obrażeń i pożaru.
- Nie otwieraj baterii. Niebezpieczeństwo zwarcia. Chroń baterię przed wysoką temperaturą, np. przed ciągłym intensywnym światłem słonecznym, ogniem, wodą i wilgocią. Niebezpieczeństwo wybuchu.

- W przypadku uszkodzenia i niewłaściwego użytkowania akumulatora mogą wydobywać się opary. Przewietrz pomieszczenie i zasięgnąć pomocy medycznej w przypadku dolegliwości. Opary mogą podrażniać drogi oddechowe.
- Używaj baterii tylko w połączeniu z produktem. Już sam ten środek chroni baterię przed niebezpiecznym przeciążeniem.
- Bateria może zostać uszkodzona przez spiczaste przedmioty, takie jak gwoździe lub śrubokręty, lub przez przyłożenie siły z zewnątrz. Może wystąpić wewnętrzne zwarcie i akumulator może się palić, dymić, eksplodować lub przegrzewać.
- Nie zwieraj baterii. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu.
- Chroń baterię przed wilgocią i wodą.
- Baterię należy przechowywać wyłącznie w zakresie temperatur od -20 °C do 50 °C. Na przykład latem nie zostawiaj akumulatora w samochodzie.
- Od czasu do czasu czyść szczeliny wentylacyjne akumulatora za pomocą miękkiej, czystej i suchej szczołki.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa ładowarek baterii

- Nigdy nie pozwalaj dzieciom, osobom z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy i/lub osobom niezaznajomionym z niniejszą instrukcją korzystania z ładowarki baterii. Lokalne przepisy mogą ograniczać wiek operatora.
- Cały czas nadzoruj dzieci. Dzięki temu dzieci nie będą bawić się ładowarką.
- Ładowarkę należy chronić przed deszczem i wilgocią. Przedostanie się wody do ładowarki zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Utrzymuj ładowarkę w czystości. Zanieczyszczenie może prowadzić do niebezpieczeństwa porażenia prądem.
- Przed każdym użyciem sprawdź ładowarkę. W przypadku wykrycia uszkodzenia nie należy używać ładowarki. Nigdy nie otwieraj samodzielnie ładowarki. Wszelkie naprawy muszą być wykonywane przez Centrum Serwisowe.
- Uszkodzone ładowarki i kable USB zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- Nie używaj ładowarki na powierzchniach łatwopalnych (np. papier, tekstylia itp.) lub w otoczeniu. Nagrzewanie się ładowarki akumulatorów podczas procesu ładowania może stwarzać zagrożenie pożarowe.
- Uszkodzenie maszyny może spowodować wydzielanie się oparów. Przewietrz pomieszczenie i w razie dyskomfortu zasięgnij porady lekarskiej. Opary mogą podrażniać drogi oddechowe.

Bezpieczeństwo specyficzne dla urządzenia Instrukcje dla strugarek

- Poczekaj, aż wałek noży całkowicie się zatrzyma, zanim odłożysz urządzenie. Odslonięty wałek ostrza może zaczepić się o powierzchnię i doprowadzić do utraty kontroli lub poważnych obrażeń.
- Nie wkładaj palców do portu usuwania resztek strugarki. Niebezpieczeństwo obrażeń przez obracające się części.
- Zawsze włączaj urządzenie przed umieszczeniem go na obrabianym przedmiocie. W przeciwnym razie urządzenie może odskoczyć, jeśli ostrze strugarki zahaczy się o obrabiany przedmiot.
- Podczas pracy zawsze trzymaj podeszwę płasko na obrabianym przedmiocie. W przeciwnym razie możesz doznać obrażeń, jeśli samolot się przechyli.
- Nigdy nie strugaj nad metalowymi przedmiotami. W przeciwnym razie nóż strugarki / wał noża mogą ulec

uszkodzeniu.

- Zabezpiecz obrabiany przedmiot. Użyj zacisków lub imadła, aby mocno chwycić obrabiany przedmiot. Jest to o wiele bezpieczniejsze niż trzymanie go ręką.
- Nie strugaj materiałami zawierającymi azbest. Azbest jest znanym czynnikiem rakotwórczym.
- Pył powstający podczas strugania może być niebezpieczny dla zdrowia, łatwopalny lub wybuchowy. Załóż maskę przeciwpylową i użyj odpowiedniego urządzenia do odsysania pyłu / gruzu. Niektóre pyły są znanymi czynnikami rakotwórczymi.
- W przypadku strugania drewna przez długi czas, a zwłaszcza przy obróbce materiałów, które powodują powstawanie pyłów niebezpiecznych dla zdrowia, należy podłączyć strugarkę do odpowiedniego zewnętrznego urządzenia odsysającego.
- Nigdy nie podpieraj się, kładąc ręce w pobliżu lub przed urządzeniem lub na powierzchni przedmiotu obrabianego. Jeśli się poślizgniesz, możesz doznać obrażeń.

MONTAŻ I OBSŁUGA ŁAŃCUCHA TNĄCEGO



OSTRZEŻENIE! Nie wkładaj akumulatora przed całkowitym złożeniem narzędzia.

MONTAŻ

Przed użyciem piły do cięcia płytek należy zainstalować gumowe nóżki, tarczę diamentową, osłonę tarczy i prowadnicę równoległą.

Montaż prowadnicy równoległej (rys.3)

1. Umieść wspornik L na prowadnicy równoległej i wyrównaj szczelinę z otworami.
2. Przelóż śrubę przez wyrównane otwory.
3. Wkręć nakrętkę i dokręć ją.
4. Umieścić wstępnie zmontowaną prowadnicę równoległą po stronie palacza, a następnie przymocować za pomocą pokrętkła śruby.

Montaż ogranicznika głębokości wręgow (rys. 4)

1. Umieść ogranicznik wręgow na obudowie strugarki po prawej stronie i wyrównaj otwory.
2. Zamocuj go na korpusie za pomocą pokrętkła śruby.

Montaż akumulatora (rys. 5)

OSTRZEŻENIE! Przed zamontowaniem akumulatora upewnij się, że przełącznik jest w pozycji „OFF”. Wsuń akumulator do gniazda tylnego korpusu narzędzia. Po usłyszeniu kliknięcia oznacza to, że akumulator został już bezpiecznie zmontowany.

Ustawienie głębokości cięcia (rys. 6)

Ta strugarka może ciąć drewno z maksymalnie 2 mm, można ją z grubsza wyregulować, obracając duże okrągłe pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby uzyskać pożądaną głębokość cięcia. Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zmniejszyć głębokość cięcia. I obróć w kierunku przeciwnym do szarpania, aby zwiększyć głębokość cięcia.

Ustawianie kierunku odprowadzania pyłu (rys.7)

To narzędzie zaprojektowało lewy obustronny otwór wylotowy pyłu dla wygodnej obsługi przez osobę praworęczną i osobę leworęczną.

Obróć dźwignię w lewo, aby usunąć kurz z prawej strony.

Obróć dźwignię w prawo, aby kurz wydostawał się z lewej strony.

Ustawianie szerokości cięcia równoległego (rys.8)

W zależności od potrzeb można dowolnie regulować szerokość cięcia równoległego.

1. Najpierw poluzuj nakrętkę śruby.
2. Przesuń prowadnicę równoległą do wewnątrz lub na

• W przypadku przerwy w pracy, przed wykonaniem jakichkolwiek czynności na samym urządzeniu (np. wymiana ostrza struga) lub gdy nie korzystasz z urządzenia, zawsze wyjmuj akumulator.

• Używaj wyłącznie ostrych noży strugarskich.

• Nie moczyć materiałów ani powierzchni, na której będziesz pracować, płynami zawierającymi rozpuszczalniki.

• Unikaj kontaktu z obracającymi się częściami.

• Nigdy nie używaj urządzenia do celów, do których nie jest przeznaczone, ani z nieoryginalnymi częściami/akcesoriami.

• Podczas pracy trzymaj urządzenie bezpiecznie. Upewnij się, że stoisz w stabilnej, dobrze wyważonej pozycji.

• Zawsze utrzymuj urządzenie czyste, suche i wolne od oleju lub smaru.

zewnątrz, aby uzyskać pożądaną szerokość. Ponownie zablokuj pokrętko śruby, aby zabezpieczyć je na miejscu.

Ustawienie ogranicznika głębokości frezowania wręgow (rys. 9)

To narzędzie ma funkcję cięcia wręgow. Przed użyciem tej funkcji najpierw ustaw głębokość, jak poniżej:

1. Poluzuj pokrętko śruby.
2. Przesuń skalę głębokości w górę i w dół do pożądanego głębokości.
3. Ponownie dokręć pokrętko śruby.

Włącz/wyłącz narzędzie (rys. 10)

OSTROŻNOŚĆ! Przed włączeniem narzędzia upewnij się, że ostrze tnące znajduje się z dala od wszelkich przeszkód. W przeciwnym razie kontakt z czymś będzie bardzo niebezpieczny.

Aby włączyć narzędzie, należy odsunąć kciukiem pokrętko przełącznika blokady i jednocześnie nacisnąć spust przełącznika.

Aby wyłączyć narzędzie, wystarczy zwolnić spust przełącznika.

Uwaga: Po wyłączeniu, przed odłożeniem narzędzia, poczekaj, aż element tnący całkowicie się zatrzyma.

Operacja strugania (ilustr. 11)

Najpierw oprzyj przednią podstawę narzędzia płasko na powierzchni przedmiotu obrabianego, bez kontaktu ostrzy.

Włącz i poczekaj, aż ostrza osiągną pełną prędkość.

Następnie delikatnie przesuń narzędzie do przodu. Zastosuj nacisk na przód narzędzia na początku strugania i na tył pod koniec strugania.

Struganie będzie łatwiejsze, jeśli pochylisz obrabiany przedmiot w sposób stacjonarny, aby można było strugać nieco w dół. Szybkość i głębokość cięcia określają rodzaj wykończenia.

Narzędzie kontynuuje cięcie z prędkością, która nie spowoduje zakleszczenia przez wióry. W przypadku skrawania z grubego głębokość skrawania można zwiększyć, natomiast w celu uzyskania dobrego wykończenia należy zmniejszyć głębokość skrawania i wolniej przesuwac narzędzie.

Operacja cięcia wręgu (rys.12)

Aby wykonać cięcie stopniowe, jak pokazano na rysunku, użyj prowadnicy równoległej i ogranicznika głębokości cięcia wręgu.

1. Zamontuj prowadnicę rallel i wyreguluj prowadnicę krawędzi, aż zetknie się z bokiem obrabianego przedmiotu. Następnie dokręć kciuk, aby zabezpieczyć go na miejscu.
2. Zamontuj ogranicznik do cięcia wręgow na narzędziu i

wyreguluj go na żadaną głębokość cięcia.

3. Narysuj linię cięcia na obrabianym przedmiocie. Wyrównaj krawędź ostrza z linią cięcia.

4. Włączenie i wykonanie operacji cięcia. Podczas strugania przesunij narzędzie z prowadnicą równoległą równo z bokiem obrabianego przedmiotu. W przeciwnym razie może dojść do nierównego strugania.

UWAGA: Krawędź lemiesza powinna lekko wystawać na zewnątrz (0,2 mm - 0,4 mm) w stosunku do bębna w celu docierania.

Operacja fazowania (rys.13)

Aby wykonać cięcie fazujące, jak pokazano na rysunku, wyrównaj jeden z trzech rowków „V” w przedniej podstawie z krawędzią przedmiotu obrabianego i zestrugaj go.

Wymiana ostrza (rys.14)

OSTROŻNOŚĆ! Nigdy nie próbuj używać ostrza, które jest większe niż podana szerokość strugarki. Może wejść w kontakt z frezarką i spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie frezarki. Nie będzie to objęte gwarancją.

1. Wyjmij akumulator, naciskając przycisk blokujący

2. Tymczasem wyciągnij baterię do góry.

3. Obróć pokrętko głębokości planowania w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ustawić głębokość planowania w pozycji „0”.

4. Odwróć strugarkę i użyj klucza płaskiego, aby poluzować nakrętkę wewnątrz bębna.

5. Wyjmij stare ostrze. Usuń wszystkie wióry lub ciała obce przylegające do wnętrza bębna. Następnie włóż nowe ostrze do bębna. Upewnij się, że ostrze znajduje się pośrodku. Pozostaw 0,2-0,4 mm na zewnątrz.

6. Aby skalibrować krawędź ostrza z przednią i tylną płytą, użyj stalowej linijki do sprawdzenia. Aby zachować odstęp około 1 mm między nimi. Nie zapomnij sprawdzić obu stron krawędzi ostrza.

7. Jeśli balda nie jest prawidłowa, użyj klucza sześciokątnego,

aby obrócić śrubę ustalającą w górę i w dół do regulacji.

8. Następnie dokręć i zabezpiecz śrubę, aby zablokować ostrze w odpowiedniej pozycji.

Ładowanie baterii (rys. 15)

1. Podłącz ładowanie akumulatora do gniazdka; Wskaźnik zasilania świeci na zielono.

2. Wsuń akumulator do gniazda w ładowarce, po usłyszeniu kliknięcia, akumulator został zabezpieczony. Wskaźnik zasilania zgaśnie, a wskaźnik ładowania świeci na czerwono. Rozpoczyna się proces ładowania.

3. Po około 2 godzinach (akumulator 4,0 Ah) wskaźnik ładowania zgaśnie, a tymczasem wskaźnik zasilania ponownie zaświeci się na zielono. Oznacza to, że proces ładowania został całkowicie zakończony.

4. Wyciągnij wtyczkę ładowarki, a następnie wyjmij akumulator z ładowarki.

Końcówki do ładowania (rys.16)

Po użyciu akumulator prawdopodobnie trochę się nagrzewa. W takim przypadku akumulator nie może być ładowany. Trzeba odpocząć, poczekać, aż ostygnie.

Wskaźnik poziomu naładowania baterii (rys. 17)

Akumulator posiada funkcję informowania o stanie głośności. Aby pokazać tę funkcję wystarczy nacisnąć przycisk na obudowie. patrz rys.10

Świeci się 0 oznacza, że głośność pozostaje poniżej 10%;
Świeci się 1, co oznacza, że głośność pozostaje od 10% do 25%

Świecące się 2 światła oznaczają, że głośność pozostaje od 25% do 50%

Świecące się 3 lampki oznaczają, że głośność pozostaje od 50% do 75%

4 kontrolki włączone oznaczają, że głośność pozostaje od 75% do 100%

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

• **Ostrzeżenie: Wyłącz i wyjmij akumulator z elektronarzędzia przed regulacją lub czyszczeniem.**

Urządzenia zostały zaprojektowane do działania przez dłuższy okres czasu przy minimalnym nakładzie pracy związanym z konserwacją. Zadawalające działanie zależy od odpowiedniego dbania o urządzenie oraz regularnego czyszczenia.

Należy regularnie czyścić obudowę urządzenia miękką szmatką, najlepiej po każdym użyciu. Należy dopilnować, aby otwory wentylacyjne nie były zatkane przez pył i brud. W przypadku, gdy brud nie daje się usunąć, należy użyć miękkiej szmatki zwilżonej wodą z mydłem. Nie wolno używać rozpuszczalników takich jak benzyna, alkohol, woda z amoniakiem itd.

Rozpuszczalniki te mogą uszkodzić części wykonane z plastiku.

Urządzenie nie wymaga dodatkowego smarowania.

W przypadku pojawienia się usterki, np. zużycia części, należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą.

INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA



W celu zabezpieczenia urządzenia przed uszkodzeniami w czasie transportu, jest ono dostarczane w odpowiednio mocnym opakowaniu. Większość materiałów można poddać ponownej utylizacji. Należy umieścić materiały w odpowiednich dla ich właściwości pojemnikach utylizacyjnych. Nieużywany już sprzęt można odnieść do miejscowego sprzedawcy. Zostanie on odpowiednio zutylizowany w sposób bezpieczny dla środowiska.

Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez

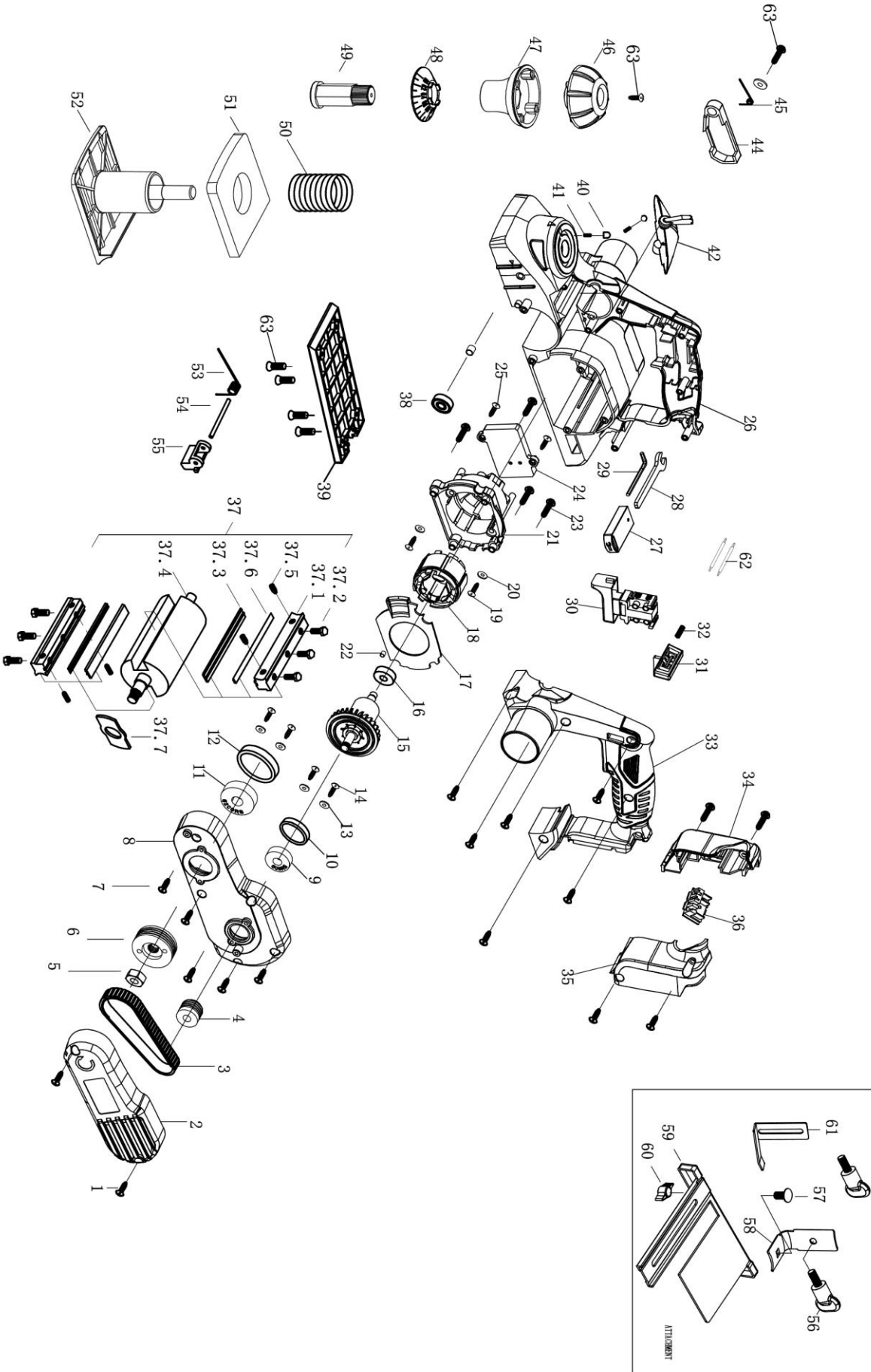
przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania surowców wtórnych - zużytych urządzeń elektrycznych.

OŚWIADCZENIE ZGODNOŚCI

Vi erklærer under almindeligt ansvar, at dette product er i overensstemmelse med følgende normer eller normative dokumenter: EN62841-1:2015+AC:15; EN62841-2-14:2015; EN55014-1:2017+A11:2020; EN55014-2:2015; i henhold til bestemmelserne i direktiverne 2006/42/EØF, 2014/30/EØF.

STØJ/VIBRATION Måles efter EN62841 er lydtrykniveau af dette værktøj 84 dB(A) og lydeffektniveau 95 dB(A) (standard deviation: 3 dB), a vibration 5,22m/s²,K=1,5m/s².

Exploded view CEP-S20LiB



Parts list for CEP-S20LiB

Part No	Part Name	Qty	Part No	Part Name	Qty
1	M4X12 SCREW	2	36	SOCKET	1
2	BELT COVER	1	37	CUTTER HESD ASSY	1
3	BELT	1	37.1	BLADE SUPPORT	2
4	SMALL PULLEY	1	37.2	SCREW	6
5	NUT	1	37.3	BLADE FIXED PLATE	2
6	BIG PULLEY	1	37.4	CUTTING HEAD BODY	1
7	SCREW	12	37.5	SCREW	4
8	BRACKET	1	37.6	BLADE	2
9	BEARING	1	37.7	BLADE SUPPORT PLATE	1
10	SEAL RING	1	38	BEARING	1
11	BEARING	1	39	FIXED SHOE	1
12	SEAL RING	1	40	BALL	2
13	WASHER	5	41	SPRING	2
14	SCREW	4	42	CHIP EJECTION BOARD	1
15	ARMATURE	1	44	PROTECT CAP	1
16	BEARING	1	45	SPRING	1
17	FAN BAFFLE	1	46	KNOB COVER	1
18	STAROR	1	47	KNOB	1
19	SCREW	2	48	SCALE PLATE	1
20	WASHER	2	49	NUT	1
21	MOTOR BASE	1	50	SPRING	1
22	RUBBER COLUMMN	2	51	SPONGE PAD	1
23	M4X20 SCREW	4	52	ADJUSTABLE SHOE	1
24	CONTROLLER	1	53	SPRING	1
25	SCREW	2	54	POLE	1
26	HOUSE	1	55	PARK HEEL SHOE	1
27	SPANNER COVER	1	56	WING NUT	2
28	SPANNER	1	57	SCREW	1
29	WRENCH	1	58	FIXED SUPPORT	1
30	SWITCH	1	59	PARALLEL GUIDER	1
31	Switch trigger	1	60	WING NUT	1
32	SPRING	1	61	PLATE	1
33	HANDLE COVER	1	62	WIRE	2
34	RIGHT SOLE	1	63	SCREW	5
35	LEFT SOLE	1			